

# BENICARLÓ

## CRÒNICA

Setmanari d'Informació i Divulgació Cultural  
Nº 23 - Any III - 9 d'abril 1987 - 100 ptes.

**Mardelta  
confirma la  
construcció  
de la  
depuradora**

Pàgs. 6 a 8

**I Setmana de  
Cinema Català**

Pàg. 21

**El Benicarló,  
nul davant  
el Nules**

Pàg. 23

**Els Júniors  
de Bàsquet,  
Campions**

Pàg. 26



**FERVOR POPULAR EN TORN  
AL SANTO CRISTO DEL MAR**

Pàg. 9



## Pluja àcida de la Tèrmica d'Andorra: No a la destrucció de la nostra terra!!

El proppassat dia 8 de març (Dia Internacional de la Dona Treballadora), va transcórrer pels carrers de Castelló de la Plana (comarca de la Plana Alta) una manifestació d'unes 5.000 persones en protesta per la catàstrofe ecològica provocada pel funcionament de la Central Tèrmica d'Andorra.

Aquesta central tèrmica està situada a la conca minera de Terol i és propietat de l'empresa estatal d'electricitat ENDESA, propietat en gran part de l'INI (l'Institut Nacional de Industria" d'Espanya). Des d'un fumeral que fa 343 metres d'alçada emet a l'atmosfera, des de fa quatre anys, sofre que provoca la famosa PLUJA ÀCIDA.

La pluja àcida provoca greus desperfectes a una extensió enorme de massa forestal, una massa forestal que abraça vint-i-cinc municipis de les comarques castellonenques i cinc de les comarques tarragonines: un total de 200.000 hectàrees de bosc afectades, 75.000 de les quals ja d'una forma irreversible (Algunes d'aquestes dades han estat extretes del setmanari "El Temps" del 23-3-1987). Els pins han anat morint al voltant de la central, i la taca mortal s'ha anat estenent amb l'ajut dels agents meteorològics (el vent, la pluja...). I és que el sofre socarrima els arbres i els malmet i també degrada el sotabosc i, amb ell, l'ecosistema: el lloc on viuen algunes espècies ja en perill. El panorama és desolador: allò que no es menja el foc d'uns incendis ben sospitosos és degradat fins a la mort per la pluja àcida la qual, a més, té un efecte irreversible que és l'erosió del terreny cap a la desertització definitiva.

Mentrestant, les institucions, encarcarades i al servei del capitalisme més salvatge i explotador, són inoperants i contradictòries: per una banda hi ha ajuntaments de dreta i del PSOE a la Coordinadora dels municipis afectats, per l'altra és la mateixa ENDESA (empresa amb capital estatal, no ho oblidem) qui tanca els ulls i fa el sord a les protestes populars davant d'uns beneficis més que sucosos. La central Tèrmica d'Andorra és una indústria molt rendible gràcies a l'explotació dels lignits a cel obert que practica, uns lignits pobres i poc aprofitables però amb molt de contingut de sofre. Aquests beneficis han permès a ENDESA de gastar 90 milions de pessetes en un estudi favorable a la

continuitat de la seva central. Això és perquè la Coordinadora dels municipis afectats, mitjançant un petit ajut d'algunes institucions, han encarregat diferents estudis a algunes facultats (de Biologia, de Farmàcia, d'Enginyers de Monts) de les universitats dels Països Catalans (de València, Barcelona). Podem imaginar-nos la quantitat de zeros dels beneficis d'ENDESA perquè pugui gastar-se 90 milions en un estudi que li permeti continuar endavant amb la seva central? La xifra és 5.000 milions l'any.

Mentrestant, hi ha qui està fart d'estudis, bones paraules i pocs fets: la Coordinadora de Joves dels Ports. Els joves creuen que s'ha exhaurit el temps de les peticions i les gestions administratives amb les institucions. 200.000 hectàrees de la seua terra estan condemnades a mort, gairebé la meitat de manera irreversible i ningú no té pressa per aturar aquesta desfeta.

La Coordinadora de Joves dels Ports vol que es presente una querella criminal contra ENDESA, els alcaldes dels municipis afectats opten per una via judicial més suau: la demanda de danys i perjudicis per responsabilitat civil i l'adopció de "mesures correctores" per part de la Tèrmica, en cas de guanyar el judici.

La Coordinadora de Joves vol passar a l'acció perquè ja fa dos anys que esperen, entre estudis, promeses i escaqueigs institucionals.

La solució? Evidentment ha de ser política, i forçar que es prenguen mesures efectives només ho pot aconseguir la mobilització i la pressió populars. Els pagesos, els excursionistes, els ramaders... Els treballadors adscrits a la terra són els únics que l'estimen i la poden defensar de les constants agressions.

Estem farts de plagues, d'avionetes sospitoses, de sequera, d'incendis i d'indústries contaminants.

**VOLEM VIURE DE LA TERRA I A LA TERRA!!**

**FORA INDÚSTRIES CONTAMINANTS!!**

**MOVIMENT DE DEFENSA DE LA TERRA**

(Benicarló)

de la Comarca del Sènia

Països Catalans, abril de 1987

# FOTO MAR

revelado y copias

el sistema más avanzado del mundo

c/ Cristo del Mar, 137  
BENICARLO - Castellón  
Tif. 47 20 61





## FOLIO Y MEDIO



## ¿Primavera o Elecciones a la vista?

Dice la vox populi que la primavera la sangre altera. Y es posible que la entrada de la nueva estación haya propiciado este bullir benicarlando, que da gusto. Tenemos una **setmana de cinema català**. Y en català. Una **fira del llibre**, organizada por y en el Instituto de Bachillerato. Unas mesas redondas sobre política municipal. La novena al Santo Cristo del mar.

Ofertas múltiples y simultáneas que dan a Benicarló un brillo de ciudad inquieta, culta y con ancestrales identidades.

Sin embargo, al repasar nuestras agendas de años pasados no vemos que con la llegada de la primavera se haya alterado la sangre ni el pulso de la ciudad. Tan sólo la novena al Santo Cristo del Mar permanece inalterable, como la participación masiva del pueblo que supera con creces a la de cualquier otra fecha singular.

Así que vamos a pensar que parte de este bullicio primaveral se debe a la proximidad de las elecciones municipales y autonómicas. Porque, además de todos los actos concurrentes esta semana, en el pueblo se hacen cosas, más cosas de las habituales; se plantan olivos y se derriban edificios; se apresuran trámites que dormitaban en el olimpo de la burocracia... No me extrañaría que a los ciudadanos que tienen que acudir a las ventanillas municipales se les invitara a chocolate con churros mientras hacen cola.

Por eso, lo mismo que todos los años llega la primavera, todos los años, por lo menos, se tendría que convocar elecciones locales. Cada pueblo resucita, vive y vibra con extraordinario empuje.

Benicarló Crònica no es ajeno a este fiebre contagiosa. En la última reunión del Consell de Redacció se me indicó que invitara publicamente, a través de esta tribuna personal, a todos los partidos políticos y a todos los benicarlandos que no están afiliados a cualesquiera de ellos, para que a partir de la próxima semana hagan el balance de la actual gestión municipal.

Si les parece, podemos establecer este calendario:

Semana del 16 al 22 de abril: Balance urbanístico.

Semana del 23 al 29 de abril: Balance cultural y deportivo.

Semana del 30 de abril al 6 de mayo: Balance económico.

Semana del 7 al 13 de mayo: Balance sanitario.

Semana del 14 al 20 de mayo: Balance sobre seguridad ciudadana.

Semana del 21 al 27 de mayo: Balance sobre Educación.

Semana del 28 de mayo al 3 de junio: Balance general.

Los miembros de los partidos políticos y formaciones independientes que han configurado el consistorio en la actual legislatura están invitados a presentar sus opiniones en esta Redacción, así como todos los benicarlandos que quieran participar.

Muchas gracias.

# BENICARLÓ

## CRÒNICA

### Edita:

Associació Cultural Alambor  
C/ Sant Francesc, 101  
Casal Municipal  
Benicarló  
Maestrat

### Director:

Carlos Carrero de Lara

### Consell de Redacció:

Ramon París i Peñaranda,  
Joaquim Bueno i Bosch,  
Manuel San Abdón i Queralt,  
Josep Igual i Febrer,  
Pedro Sánchez Láinez,  
Maite Gómez Blat

### Caps de secció:

J. V. Ferrer i Julià (Local, Esports,  
Fotografia).  
J. M. San Abdón, Josep Igual  
(Cultura y TV).  
José Palanques (Societat),  
José María Ganzenmüller  
(Espectacles), Ximo Bueno (Opinió)

### Col·laboradors:

Marcel·li Piñana i Edo,  
Joan Ramon Segarra,  
Joan Ferré, Vicent Arnau,  
Yolanda Muñoz, Alvar Año,  
Manuel García Grau, Sergi Nebot

### Administració i Subscripcions:

P. Sánchez i Mayte Gómez

### Publicitat:

Josvi Publicidad, San Francisco, 41,  
Tel.: 47 28 18  
Publivaquer, Arcipreste Bono, 43  
(Vinares) Tel.: 45 19 35

### Imprimeix:

Jordi Dassoy, Impressor  
Sant Carles de la Ràpita

Dipòsit Legal: CS-605-85

**IMPORTANT:** La Redacció respecta la llibertat d'expressió. La responsabilitat de les opinions publicades és de qui signa l'escrit. La Redacció es reserva el dret d'acurtar el text per motius de compaginació. Tanmateix, hauran d'anar signats tots els originals amb l'adreça i DNI, encara que puguin aparèixer amb el pseudònim.

El termini de recepció de les col·laboracions serà el dijous de cada setmana.

## Carta a mi amigo «Guixa»

*Hola, amigo. Hace unos poquitos d3as est3bamos juntos tomando una cerveza en el Club de Ajedrez. Todav3a resonaba en mis 3rdos tu voz grave, que se interesaba cari3osamente por mi buen alumno, tu hijo Sergio, cuando at3nito me entero de que has emprendido tu 3ltimo viaje. As3, sin avisar, como queriendo evitar a tus amigos el mal rato de las tristes despedidas.*

*Todav3a recuerdo el d3a en que, haci3ndome entender mejor las raices de nuestro querido Benicarl3, me exhortabas a la confianza y a la familiaridad benicarlanda invit3ndome a que no tuviera reparos en llamarte por tu apodo, "GUIXA", ya que, por haberlo llevado tus mayores, te sent3as m3s orgulloso del mismo que de tu propio nombre... Y exultabas de gozo al pensar que en tus hijos se perpetuar3a la hombr3a de bien de los "GUIXA". Al menos por el que m3s conozco, Sergio, puedes estar absolutamente seguro de ello: Es todo un benicarlando, monumento a la entereza, ejemplo para sus compa3eros, del que puedes sentirte muy, pero que muy orgulloso, amigo m3o.*

*¿Recuerdas, hace ya m3s de un a3o, los caminos y veredas que anduvimos juntos para salvar aquel Polideportivo que se hund3a? Viajes a Madrid, a Castell3n, persecuciones telef3nicas, planos, documentos, reuniones y m3s reuniones,... Hasta que por fin, saltando de alegr3a, aquella tarde corr3 a tu encuentro en el Corral del Petiquillo para darte la buena nueva:*

*¡Lo hab3amos conseguido! S3lo hac3a falta ponerse a trabajar inmediatamente. Incluso recuerdo que, en un arrebato de escepticismo por mi parte, te dije: "Sobre todo, Pedro, ahora no nos falles. Me har3as quedar muy mal". Con tu semblante serio, con los ojos brillantes y pre3ados de decisi3n, me respondiste: "Angel, puedo asegurarte que en la finalizaci3n de esta gran obra para Benicarl3 est3 empe3ado mi honor de benicarlando, mi honor de "GUIXA", por encima de cualquier otro inter3s de tipo material". Y, efectivamente, has cumplido amigo m3o. Tan s3lo por unas pocas fechas no nos ha sido posible descorchar la botella de champagne que nos hab3amos prometido. Pero no pases cuidado. Los amigos que te quer3an est3n velando celosamente por los 3ltimos detalles de tu gran obra. Ayer, precisamente, v3 a Fernando, tu embajador de excepci3n en la Tierra y..., de verdad, Pedro, puedes descansar tranquilo.*

*Ya sea en el Olimpo o en el Cielo, donde quiera que te encuentres, apres3rate a ocupar el lugar privilegiado que te corresponde para recrearte viendo c3mo tus hijos, tus nietos y todos los benicarlandos del ma3ana alcanzan las m3s altas glorias deportivas gracias a tu gran obra, gracias al Pabell3n Polideportivo de Pedro "GUIXA".*

*Descansa en paz, amigo.*

ANGEL RODRIGUEZ DE MIER RIZO



## Un presupuesto sin inter3s

Sr. Director:

*Creo que vale la pena ser reiterativo con un tema como el del presupuesto municipal, aunque sea un asunto sin demasiado inter3s.*

*Y digo sin inter3s porque este presupuesto se aprob3 en Marzo, cuando se deb3a aprobar en Diciembre del 86.*

*Sin inter3s... porque es el octavo presupuesto que D. Jos3 Mar3a tiene la habilidad de que le aprueben, a pesar de lo mal que ha venido administrando el dinero de todos nosotros.*

*Sin inter3s... porque en Benicarl3 ya estamos muy*

*acostumbrados a pagar el doble en varias veces para que una obra se acabe...*

*Y es un presupuesto sin inter3s, porque como dice un periodista local, ni se pregunta, ni se explica, ni el pueblo se entera.*

*Tan solo uno de los apartados tiene INTERES. El que engloba los veinte pr3stamos en curso. Dicho de otra forma: los 268 millones que el Ayuntamiento adeuda.*

*INTERES que se refleja en ese paga de 33.000.000 pesetas por intereses que el presupuesto contempla y que no nos enga3emos, van a salir de nuestros bolsillos.*

JUAN FORES



## Any Europeu del Medi Ambient

Sr. Director:

Aquest any ha estat declarat any europeu del medi ambient per la Comunitat Econòmica Europea. Açò es pot aprofitar per fer una necessària reflexió sobre el medi ambient que ens envolta. En aquest sentit la falla Benicarló s'ha fet ressò ¡;Enhorabona pel tema!!

Pero jo vull parlar d'un tema molt més concret a Benicarló, és el tema de la recollida d'escombraries (basures).

Les escombraries actualment es deixen a les voreres, on són recollides pel camió. Però abans, són desfetes pels gats i gossos abandonats que busquen menjar escampant-la per tot el carrer. Un altre defecte és la manca d'ordre a l'hora d'apilar les bosses a la vorera cosa que, de vegades, fa que caiguen algunes bosses i s'escampe el seu contingut.

Tot açò suposa un rastre de problemes; implica un gran increment en la recollida de les escombraries, que, a més, no podia recollir-se tota. També passa que una gran part d'aquesta escombraria escampada que resta sense replegar, apareix al dematí pel mig dels carrers amb el conseqüent mal olor, higiene i vista; cosa no gens bona per un poble turístic com Benicarló. Un altre problema és que aquesta porqueria contribueix a la procreació de gats i gossos de carrer, portadors de malalties infeccioses pel fet d'estar en contacte amb ella.

Crec que tots els benicarlandos en som conscients d'aquest problema, crec que no hi ha ningú que no vegi la urgència que té el solucionar-ho. L'aportació de Benicarló a l'any europeu del medi ambient podria ser, doncs, solucionar aquesta situació; posar contenidors d'escombraries arreu del poble i del terme, car pel camp també hi ha gran quantitat d'escombraries incontrolades sense recollir. Aquesta iniciativa hauria de ser portada per l'ajuntament perquè és un servei municipal. Precedents n'hi ha i molts, sobretot a Catalunya on aquests ajuntaments han subvencionat parcialment o totalment els contenidors. No crec que es pugui al·legar manca de diners per fer açò. La qüestió no és de manca de diners sinó de definir prioritats al poble. Per a mí, i és la meua opinió, és molt prioritari invertir els pocs diners que hi hagin en solucionar aquest problema per les conseqüències higièniques en que arribarà a derivar si no es prenen mesures, i també les conseqüències econòmiques cara al turisme i l'augment de treball que provoque el recollir les escombraries.

També considero molt prioritari subvencionar en alguna cosa a n'aquesta revista Benicarló-Crònica, abans de que pugue desaparèixer per qüestions econòmiques, car s'ha constituït en l'únic canal d'opinió pluralista que existeix avui al poble, la qual cosa ja fa molt de temps que ens mancava.

LLUÍS COLL

## Centre Obert «L'Embolic»

Sr. Director:

A Benicarló, un grup de gent voluntària, ha estat treballant en un projecte per a la creació d'un Centre Obert, contant amb l'ajut de la Conselleria de Treball i Seguretat Social i l'Il·lustríssim Ajuntament de Benicarló.

El Centre Obert és un equipament social diürn pensat per als xiquets i xiquetes entre els 6 als 16 anys que tenen dificultats socio-familiars i/o psico-socials. Però també poden anar tots els xiquets del poble.

Un dels objectius és fer una tasca preventiva donant suport, estimulant i potenciant:

- L'estructuració i el desenvolupament de la persona.
- La socialització.
- L'adquisició d'aprenentatges bàsics.
- L'experiència enriquidora del temps lliure...

El Centre Obert s'ha de configurar dinàmicament, partint del seu entorn i en funció de les situacions socials i personals que coincideixen més habitualment amb la realitat dels xiquets.

El Centre Obert ha d'estar connectat amb altres recursos del poble, com són les escoles, les entitats deportives o socio-culturals,..., restant obert i coordinat amb les activitats i la vida associativa de la zona.

Aquest centre estarà ubicat, en un principi, al Casal Municipal (Convent de Sant Francesc), i entre les activitats que es realitzaran estan, per exemple: jocs, esport, treballs manuals, sortides i excursions, biblioteca, reforçament escolar, coneixement de l'entorn...

El Centre estarà obert un mínim de 20 hores setmanals. S'ha previst també la prestació d'aquest servei els dissabtes i durant les vacances escolars, així com la programació d'activitats complementàries com colònies, excursions...

Si algú està interessat en tenir més informació pot trucar als telèfons 47 26 44, 47 00 70, 47 08 14. Estem oberts a tota mena de suggerències.

YVONNE MARTINEZ QUIXAL  
CARME PELLICER SIMÓ  
M<sup>a</sup> TERESA GILABERT SENAR

## Unes ratlles al senyor J. Fernández

Senyor Fernández:

Em sembla molt bé que expressi la seva opinió respecte a la meua carta i com a tal l'accepto. Em fa la impressió que confon termes, però no entraré ara en això, l'assumpte per mi queda tancat, he dit el que he dit i prou. Ara li escric sobretot perquè em sembla molt poc coherent amb el seu talant "democràtic" traduir-me el nom.

Aqueixos mètodes responen a l'inèrcia "dictatorial" d'ésser molt poc respectuosos amb les altres llengües de l'estat que no són la castellana (la inevitable falera de traduir-ho tot!).

Senyor Fernández, si vol adreçar-se a mi, si us plau, respecti el meu nom tal com s'escriu i diu amb la meua llengua materna —la llengua d'aquest país, no ho perdi de vista—. No puc comprendre com havent llegit i entès perfectament la meua carta no ha pogut "copiar" el nom correctament de qui la signava. No li hagués suposat cap esforç fer-ho així, i em sembla que traduir-me el nom ha estat una malifeta de molt mala traça.

Si no volia llegir cartes com la meua a "Benicarló-Crònica" només tenia que tombar la plana d'aquell número perquè meua no n'ha aparegut cap més.

JOSEP IGUAL

Membre de l'Associació d'Escriptors en  
Llengua Catalana

## Preguntas

Sr. Director:

Quiero tocar en profundidad el tema de la delincuencia juvenil. Quisiera que, esta vez, algún alto cargo de esta ciudad contestara a las preguntas que formulo:

— ¿Por qué, cuando se detiene a un delincuente, éste está nuevamente en libertad a los pocos minutos?

— ¿Por qué, si nos tomamos la justicia por nuestra mano, nos la cargamos nosotros?

— ¿Por qué la policía municipal o la guardia civil no pueden hacer nada?

— ¿Por qué parece que la ley esté escrita a favor de la delincuencia?

— ¿Por qué cada día hay más robos?

De momento creo que hay bastante cuestionario a responder. Como creo que si yo tuviera poder, la delincuencia descendería en esta ciudad, que en un tiempo fue tan tranquila. Para eso no hace falta otras cosas que el apoyo por parte de todo el pueblo, ya que la unión hace la fuerza. Y no quisiera que con este razonamiento alguien se sintiera herido, pues se que el problema no viene de aquí, sino de los amigos del Gobierno, el que dice que hace las leyes para el pueblo.

OBDULIO ALBERT FONTANET  
("MAYKEL")

## Sobre la instalación de la depuradora

Sr. Director:

Se dice que:

**"La depuradora producirá olores molestos para los vecinos y para la escuela próxima".**

— *Al tratarse de una actividad relacionada con los moluscos, sería demagógico por nuestra parte afirmar que nuestra planta no va a producir algo de olor; pero, podemos afirmar que no será superior al registrado en el puerto y lonja de pescadores, y por supuesto nuestra empresa mantiene una honda preocupación con los fétidos olores que existen hoy en día procedentes del emisario municipal.*

**"No se va a crear ningún puesto de trabajo".**

— *Nuestra planta tecnológicamente va a ser la más avanzada de Europa con un importante grado de mecanización. Nuestra capacidad en una primera fase rondará los 4 millones de kilos de depuración al año, estando prevista una ampliación en una segunda fase del 100 x 100. En la primera fase consideramos que se crearán alrededor de 15 puestos de trabajo directos.*

*La inversión total que MARDELTA, S.A. va a realizar en esta depuradora se aproxima a los 150 millones de pesetas.*

*Está comprobado que la ubicación de una estación depuradora en un puerto pesquero revitaliza enormemente la actividad comercial de su lonja pues entre otras cosas como es fácil de entender, muchos transportistas que vienen a cargar mejillón pasan posteriormente a comprar por la lonja de pescado.*

**"El P.S.O.E. de Benicarló se ha opuesto frontalmente a su proyecto".**

— *Oficialmente MARDELTA, S.A., no tienen constancia de este hecho; pero, debemos manifestar que al igual que desde un principio toda la junta de gobierno del Ayuntamiento de Benicarló y personalmente el propio alcalde, D. José M<sup>a</sup> Febrer, acogieron con entusiasmo el proyecto brindándonos todo tipo de facilidades, igualmente repito MARDELTA, S.A. debe agradecer el desinteresado apoyo recibido por D. Alfredo Roe, diputado del P.S.O.E. en la Generalitat Valenciana, y D. Jaime Antich, diputado del mismo partido en las Cortes Generales de Madrid; creemos que cuando un proyecto es interesante debe quedar al margen de las luchas políticas, y nosotros sólo podemos decir que hemos recibido apoyo de distintos grupos políticos, por lo que nos extraña esa presunta oposición de la agrupación Socialis-*





ta de Benicarló, que repetimos oficialmente no tenemos constancia.

“Se han comenzado las obras sin los permisos pertinentes”.

— Esta afirmación suponemos que se basa en el hecho de que hasta el día 31 de marzo no se reunía la junta de actividades, precepto éste obligatorio para que el Ayuntamiento otorgara el definitivo permiso de obras y la correspondiente licencia de apertura. El motivo de este retraso ha sido el siguiente, desde antes de navidades quedó presentado todo el expediente para el sometimiento de la decisión de la junta de actividades habiendo consultado MARDELTA oficiosamente todos los pormenores del mismo sabiendo que era del todo correcto. Resultó no obstante que el proyecto presentado precisaba el visado del colegio profesional correspondiente. Este trámite y el hecho de que en Castellón comenzasen las fiestas patronales de la Magdalena retrasaron el trámite oficial. Debido a una rigurosa planificación en el calendario de entregas de los distintos proveedores para la depuradora y bajo nuestra entera responsabilidad, habiendo no obstante informado del desarrollo de los hechos al Ayuntamiento y a la Jefatura de Costas, comenzamos los trabajos de explanación, aforación del pozo y replanteo de los cimientos, pues si no se retrasaba todo el plan de construcción muy ajustado y que nos debe permitir estar en disposición de inaugurar la estación depuradora para la campaña del mejillón que comenzará a mediados del mes de junio.

“¿Cómo una industria que tiene el criadero en San Carlos de la Rápita no construye la depuradora al mismo lado?”

— En primer lugar hay que señalar que la depuradora no sólo depurará el mejillón procedente de los polígonos de San Carlos de la Rápita y de Ampolla, sino que también trabajaremos con mejillón gallego y mejillón procedente de los viveros existentes en el puerto de Valencia. También depuraremos ostras procedentes de la importación, almeja, etc.

Una vez que nuestra empresa desestimó la ubicación de la planta en el término municipal de Alcanar, realizamos un estudio de los lugares más idóneos poniéndonos en contacto con distintas autoridades autonómicas. La Comunidad Valenciana, con un grave problema sanitario al no existir ni una depuradora, lo que obliga incluso a los productores de mejillón valencianos a mandar su género a depurar a Galicia, pues las depuradoras Catalanas están saturadas de trabajo, se manifestó desde el principio muy interesada, llegándonos a ofrecer unos terrenos en la zona de Cabanes, incluso sugiriéndonos la posibilidad de instalarnos en Sagunto, acogiéndonos a los beneficios de la Z.U.R. Mardelta eligió Benicarló por:

1.— Terrenos amplios cerca del mar con pozo de agua salada.

2.— Importante puerto pesquero con gran capacidad de crecimiento.

3.— Proximidad a una zona de población importante.

4.— Proximidad a una zona importante de afluencia turística.

5.— Proximidad a una población dotada de todos los servicios necesarios: Comunicaciones, bancos, personal cualificado, etc.

6.— Predisposición excelente a nuestro proyecto a través de los contactos mantenidos con el consistorio y con la cofradía de pescadores.

#### PUNTUALIZACIONES A LOS COMENTARIOS APARECIDOS EN PRENSA Y REFLEJADOS EN EL ESCRITO DE RECOGIDA DE FIRMAS

“El proyecto perjudica ostensiblemente la actividad recreativa de los Benicarlandos al desaparecer la playa, las aguas estarán sucias y contaminadas y existirán humos y polvos contaminantes...”

— En el Diario de Castellón de fecha 27 de marzo, un portavoz de los “opositores” a la depuradora, profesor de física y química por más señas, reconocía “que el lugar se ha transformado en un amontonamiento de basuras que van a parar a la playa.

Esta afirmación cierta y comprobable no encaja con esa descripción casi idílica de los terrenos en donde se construye la depuradora, donde según el escrito de firmas “la gente ha podido ir sin dificultades a bañarse, a pasear o simplemente a solazarse”.

La degradación actual de la playa y su nula explotación turística al verter cerca de la orilla el colector de aguas residuales de Benicarló, creemos que influyó en el dictamen de la Consellería responsable de Turismo de la Generalitat Valenciana.

La instalación de la depuradora respetará la franja de playa de 7 u 8 metros desde la orilla del mar y al ser una industria que requiere el certificado de Sanidad seremos los más interesados en mantener los alrededores limpios ofreciéndonos incluso a colaborar con el ayuntamiento en la creación de una zona arbolada para el disfrute del pueblo.

Nuestra industria no produce ni humos ni polvos ni ruidos, y quien afirme lo contrario simplemente no dice la verdad o no sabe lo que es una estación depuradora de moluscos. Podemos asegurar que una vez que estemos instalados la gente si podrá bañarse libremente, y disfrutar de la playa sin miedo a cortarse en un pie y sin peligro de recibir un perdigonazo proveniente del actual campo de tiro al plato.

“Según el expediente que obra en el ayuntamiento, dicha industria está clasificada dentro del grupo de nocivas, insalubres y perniciosas, y con tal posible calificación distintos puntos de la Comunidad Catalana rechazaron su instalación”.





— Efectivamente, así esta clasificada nuestra actividad pero tan rotundo calificativo abarca la instalación de una discoteca o la de una fábrica que entrañe un peligro objetivo de incendio, precisamente al estar así clasificados debemos presentar unos informes accesorios y adoptar unas medidas correctoras que garanticen el que no vamos a suponer un problema para los vecinos debiéndonos imponer un estrecho control a nuestra actuación.

Con respecto a la afirmación de que se nos ha rechazado en diversos puntos de la Comunidad Catalana, tenemos que decir que es totalmente incierta.

Sólo en el Ayuntamiento de Alcanar existen hoy en día 2 proyectos de depuradora en marcha y que han contado con todo tipo de ayudas por parte de ese municipio: licencias de obras más baratas, recalificación del suelo, etc. Una de estas depuradoras, de FRUMAR se encuentra en un avanzado estado de construcción, pudiéndose ver al borde de la carretera cerca de Cementos del Mar, el ayuntamiento de el Perelló ofrece unos terrenos municipales a la asociación de productores del golfo de S. Jordi para que instalen allí su depuradora. En una hoja aparte les adjuntamos una relación de municipios que tienen radicadas más de una depuradora. Les invito a que llamen a esos ayuntamientos y pregunten los problemas que estas depuradoras han causado a dichos municipios.

**“No vemos claro en virtud de que principio ético una zona Marítimo Terrestre de dominio público pasa a ser de una entidad privada...”**

— El principio ético está muy claramente definido, y se encuentra en el artículo 10 de la Ley 28/1969 de 26 de abril sobre costas aprobado por O.M. de 8 del 11 de 1985 publicado en el B.O.E. el 19 del 11 de 1985, y que trata sobre el otorgamiento de concesiones en zonas marítimo terrestre.

Así la jefatura de puertos y costas a la vista del expediente y previa petición de los informes que considera oportunas, y con observancia en todo caso de lo establecido en el artículo 91 de la Ley de procedimientos administrativos y atendiendo fundamentalmente al interés público de la instalación otorga la autorización o desestima la petición.

¿Que informes accesorios ha consultado la jefatura de costas?

I.— Informe del Ayuntamiento para que la actividad esté dentro del plan de ordenación urbana.

II.— Informe de la comandancia de marina de Vinaròs sobre aspectos de salvamento de náufragos y señales marítimas.

III.— Informe del Ministerio de Defensa a través de la Capitanía General de la zona marítima de Cartagena.

IV.— Informe del Departament de Turismo de la Generalitat Valenciana.

V.— Informe de la Consellería de Obras públicas de la Generalitat Valenciana con competencias en el puerto de Benicarló.

VI.— Informe de la Subsecretaría de la Marina Mercante en Madrid.

VII.— Informe del MOPU en Madrid.

VIII.— Informe de la Jefatura de Costas en Castellón.

Todos estos informes son precisos para que se otorgue una concesión y todos ellos analizan fundamentalmente el interés público de la obra. La Ley ministerial antes citada contempla como industrias de interés público susceptibles de otorgamiento de una concesión a las estaciones depuradoras de moluscos. No acaban en estos 8 informes los dictámenes favorables que nuestra empresa ha debido y deberá pasar hasta su inauguración, a los 8 informes antes citados hay que añadir informe del Ayuntamiento para otorgar permiso de obras, informe de la comisión de industrias clasificadas, informe del Departamento de Sanidad para la obtención del número de registro de sanidad, y por último informe de la asociación nacional de depuradoras para la concesión de las etiquetas acreditativas de la depuración.

**“Los abajo firmantes se sienten muy seriamente amenazados, ya que dicha industria dañaría a toda la flora de la zona y los residuos a la larga afectarán a los sembrados de verduras y hortalizas...”**

— Aquí el inclito profesor no sólo mantiene afirmaciones cuyo rigor científico ponemos en tela de juicio si no que va a más y nos lanza un torpedo de efectos retardados para intranquilizar más a los ciudadanos de Benicarló pues afirma “que si bien los efectos en principio no aflorarían, si lo harían en años posteriores, dado que el mercurio que no afecta a los peces que puedan nutrirse de él, sí lo harían las personas que comiesen de los mismos” (Sic.). Cabría aquí como contestación el dicho español de “que tiene que ver el tocino con la velocidad o la gimnasia y la magnesia”. Y hablando ahora en serio hay que decir que la depuradora trabaja con animales vivos: los crustáceos y los moluscos llegan a la estación vivos y tienen que salir vivos después del obligatorio proceso de depuración de 48 horas. Las cáscaras de los animales muertos que son los únicos residuos que produce la depuradora serán evacuados a través del servicio de recogida de basuras del ayuntamiento de Benicarló, pues su volumen no es superior a los que suele producir un restaurante de tipo medio.

Los vertidos, en este caso el agua depurada utilizada en el proceso de depuración irán conectados a la red de alcantarillados de Benicarló y en cualquier caso cabe decir que los estudios indican que ese agua se encuentra en un estado sanitario mejor que la del propio mar.

LA EMPRESA  
EXPLOTADORA DE LA  
DEPURADORA



## Participación en la Procesión del Cristo del Mar

Un año más, los benicarlandos han acompañado masivamente al Cristo del Mar en su viaje desde la Parroquia de San Pedro hasta la de San Bartolomé, en la noche del pasado jueves. Una procesión que transcurrió en silencio y que hizo salir a las gentes de sus casas, abarrotando el recorri-

do, que en muchos años no ha variado para nada. Tras el Cristo desfilaron el clero y las autoridades, civiles y militares, después de que por el recorrido pasase una incontable cantidad de gentes. El magnífico buen tiempo, no recuerdo una noche de subida del Cristo tan buena como la del pa-

sado jueves, hizo que la participación por parte de los benicarlandos fuese extraordinaria.

Durante estos últimos días y hasta el próximo domingo, de Ramos, la imagen del Cristo del Mar presidirá el altar mayor de la parroquia de San Bartolomé y durante los nueve días el templo

se llenará por las noches, para celebrar el novenario. Unos días de meditación que sirven para el cristiano como preparación a la Semana Santa que tenemos ya a la vista.

Como es tradicional, el Cristo del Mar volverá a su lugar habitual el próximo domingo, tras la misa vespertina.

## Benicarló a revisió

Continúan las *taules rodones* organizadas por la Agrupación local del PSPV-PSOE sobre política municipal, que comenzaron el pasado lunes, día 6 y que se clausurarán el próximo día 13.

Los temas que restan son: "Urbanisme", hoy jueves; "Cultura", mañana; "Problemàtica local agrària", el sábado, y "Benestar social", el lunes.

Estos encuentros se celebran en el Casal Municipal, a partir de las 21'30 horas.

## Accidente en la N-340



Así quedó el camión tras el accidente  
(Foto: Ferrer)

## Angel Rodríguez de Mier, Candidato a la Alcaldía por el CDS

En reunión celebrada el día 31 de marzo por la Gestora del CDS en Benicarló se tomó, por unanimidad, el acuerdo de designar a D. ANGEL RODRIGUEZ DE MIER RIZO como candidato a la Alcaldía del Ayuntamiento de Benicarló en las próximas Elec-

ciones Municipales.

Un aparatoso accidente de circulación tuvo lugar el pasado jueves a las 4'30 de la madrugada, en uno de los puntos negros de la N-340, al paso por Benicarló, y más conocida en la población como «la curva dels cepillos». El ca-

mión, Dodge C38, circulaba dirección a Barcelona, con matrícula A-1315-AF era conducido por Eduardo Pérez Vicedo, que resultó con heridas graves al quedarle una pierna aprisionada entre los pedales y la barra de dirección. El conductor

fue evacuado hacia la Residencia de la Seguridad Social en Castellón. El camión, que iba cargado de verdura, quedó cruzado en la calzada, por lo que efectivos de la Guardia Civil de Tráfico debieron de regular el tráfico durante casi toda la mañana.

# Jornades sobre Planificació de Recursos Socials d'Àmbit Rural

Secretaria de les Jornades  
Complex Socio-Educatiu Penyeta Roja  
Tel. 964/21 61 77, ext. 190. Apartat de Correus 316  
12.080 Castelló de la Plana

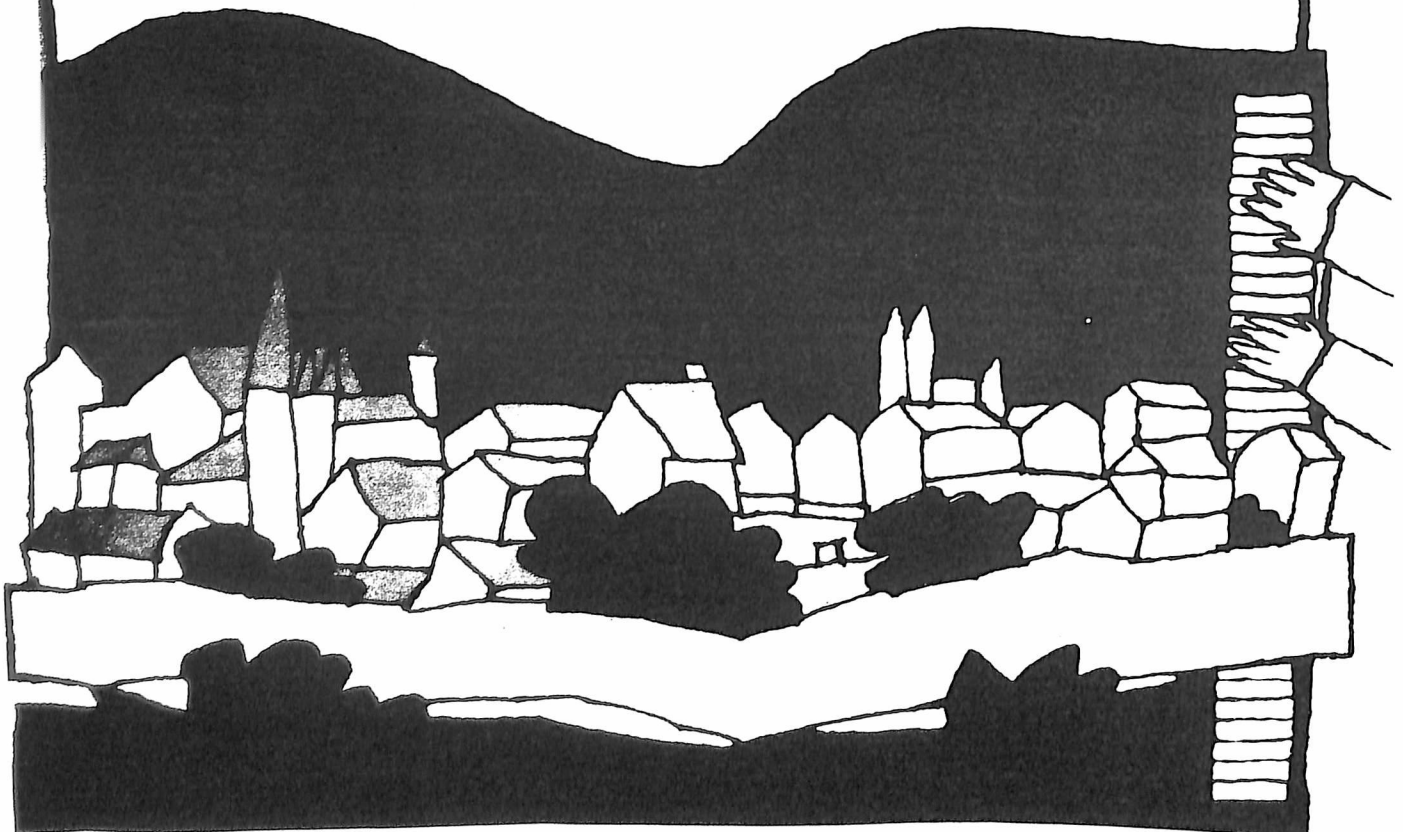
**CASTELLÓ DE LA PLANA**  
Dies 9, 10 i 11 d'abril de 1987

ORGANITZA:

GENERALITAT VALENCIANA  
CONSELLERIA DE TREBALL I SEGURETAT SOCIAL  
DIRECCIÓ GENERAL DE SERVEIS SOCIALS  
DELEGACIÓ TERRITORIAL DE CASTELLÓ

EXCMA. DIPUTACIÓ  
DE CASTELLÓ

COL·LABORA: FEDERACIÓ VALENCIANA DE MUNICIPIS I PROVÍNCIES





## Extracto de los acuerdos adoptados por la Comisión de Gobierno

a) Se aprueba el Acta de la sesión ordinaria celebrada el 10 de marzo, con la salvedad de añadir copia literal del informe del Sr. Ingeniero Municipal relativo al proyecto del almacén para la Brigada Municipal de Obras y Servicios.

b) La Comisión de Gobierno queda entera de las disposiciones oficiales y correspondencia recibida desde la sesión anterior.

1º. Se acuerda solicitar a D. Pascual Forés Escuder presente memoria explicativa sobre finalidad y motivos cambio vehículo dedicado al servicio de autoturismo.

2º. Conceder a D<sup>a</sup>. Pura Jiménez Ferreres, licencia de obras para la construcción de una granja de conejos en Pda. Clotals, conforme al proyecto presentado. A D. Hans Muntener, licencia de obras para construir una vivienda unifamiliar aislada en parcela 24 Urbanización «Vista-Mar», con sujeción al proyecto presentado.

3º. Desestimar el recurso de reposición in-

terpuesto por D. Isidro Coello Camacho contra acuerdo de denegación de licencia para instalar Bar-Merendero al final del Paseo Marítimo.

4º. Adjudicar a la empresa Construcciones Batalla, S.A., las obras de construcción de un almacén para la Brigada Municipal en finca ubicada entre la Carretera CS-850 y en el Camino Viejo de San Mateo, conforme al proyecto del Ingeniero Municipal, y que se notifique al adjudicatario para la firma del contrato.

5º. Se da cuenta a la Comisión de Gobierno del contrato suscrito el pasado día 16 entre este Ilmo. Ayuntamiento y la Empresa Electricidad Marca, S.L. para ejecución de los trabajos de instalación de la acometida eléctrica en B.T. desde el transformador de H.E., S.A. hasta el Colegio de Educación Especial sito en Pda. Collet.

6º. Informar favorablemente la solicitud de D<sup>a</sup>. Adoración Salvador Baca para esta-

blecer la actividad de Bar, 3ª Categoría, en Av. Maestrazgo, 4.

7º. Informar favorablemente la proposición de Deslinde de la Vía Pecuaría denominada «Abrevadero y Descansadero de la Basetta del Bovalar», en su tramo íntegro, efectuada por la Conselleria de Agricultura y Pesca, Unidad Forestal.

8º. Adicionar cláusulas al contrato existente con D. Pascual Forés, sobre explotación pozo agua potable.

9º. Devolver a Urbanistas Asociados, S.A. la fianza depositada en el contrato de redacción de la Revisión y Adaptación del Plan General de Ordenación Urbana.

10º. Se aprobaron diversas bajas de Arbitrios Municipales, según los expedientes tramitados al efecto.

11º. Contratar con la Empresa Oficas, distribuidora oficial de Gestetner, el mantenimiento de la máquina multicopista:

12º. Se formularon diversos ruegos.

### Despacho de urgencia

Previa declaración de urgencia adoptada por unanimidad, se adoptaron los siguientes acuerdos:

1º. Aportar el 25% del costo de un «Centro Abierto» para la prevención de la delincuencia en concepto de gastos de mantenimiento y actividades del centro, aportando la conselleria una subvención de 1.275.000 ptas., trasladándolo a la Conselleria de Trabajo y Seguridad Social y que sea ratificado por el Ayuntamiento Pleno en la primera sesión que el mismo celebre.

2º. Aprobar certificación nº 3 Obras Rehabilitación Casa la Baronesa.

3º. Introducir, previo informe de la Comisión Informativa de Gobernación, una serie de modificaciones en el pliego de condiciones redactado y tramitado para la adjudicación de la explotación del Bar del Pabellón Polideportivo.

# TINTORERIA

# García

«Llavat» en sec – Planxat a vapor – Tenyit

C/. Crist del Mar, 86 – Tel. 47 13 94 – BENICARLO

EL MUSSOL

Sí; per fi som una comarca pirinaica i per això ens han fet un refugi on passar la nit si ens sorprén una tempesta de neu allí dalt!

Sembla mentida com es van fent coses sense tenir en compte la més pura raó lògica sobre les veritables necessitats del poble, i fer una caseta de camp a la Basseta del Bovalar només és un bogeria.

Des de fa prous anys se va demanant a l'ajuntament que declare la zona com un petit parc natural a nivell municipal i que cada any promocionará la reforestació del lloc amb arbres autòctons i que es preocuparen de que tot l'any la basseta estigués plena d'aigua (només cal comprar una acció al pou de Caliu).

# Ja tenim refugi d'alta muntanya



Però no!, és molt millor degradar-lo més amb la creació d'un lloc on la gent puga anar a fer-se tranquil.lament

la seua paella o torrar-se un troç de carn, posant en perill els quatre arbres que hi ha plantats allí.

Tampoc ens val la justificació del lloc com refugi per a caçadors, perquè prou castigada està la zona com per a donar més facilitats a aquesta gent que estime la natura d'una manera tan estranya.

Malgrat el que ens vulguem fer creure, els teòricament beneficiats d'aquest refugi són els últims de tenir cura de la seua conservació, mai els hem vist a les campanyes de repoblació de la basseta, o de la seua neteja!

De vegades hi ha la sospita de les raons electoralistes sempre estan per damunt de les necessitats reals. Serà per allò que l'home és un homo sapiens-sapiens i camine amb dues potes i no té cua?



**LADA  
AZAHAR**

**LADA-2107**  
TOTAL MATRICULADO  
952.224 ptas.



**LADA-2121**  
TOTAL MATRICULADO  
1.302.555 ptas.



**LADA-2104**  
TOTAL MATRICULADO  
883.662 ptas.



**LADA-2105**  
TOTAL MATRICULADO  
827.000 ptas.



EDIFICIO PUERTO, bajos  
(Frente Plaza de Toros)  
Tel. 45 50 15  
**VINARÓS**



## La XVII Asamblea Provincial de Auxiliares de Farmacia se celebra en Benicarló

La XVII Asamblea Provincial de Auxiliares de Farmacia se celebra en Benicarló.

\*\*\*\*

Por primera vez, Benicarló va a ser la sede de la Asamblea provincial de auxiliares de Farmacia, que se celebrará el próximo día 26.

### PROGRAMA DE ACTOS

DIA 25:

A las 18 horas:

Recibimiento en la Residencia Myriam de cuantos compañeros vengan de otras provincias.

A las 19'30 horas:

Reunión con todos los compañeros venidos de otras provincias.

DIA 26:

A las 9 horas:

Salida de los autobuses hacia BENICARLO, desde la Plaza Fadrell.

A las 10 horas:

Celebración Eucarística en la Ermita «SANT GREGORI» de Benicarló.

A las 10'30 horas:

Recepción oficial a los asambleístas, por el Ilmo. Sr. Alcalde-Presidente del Ilmo. Ayuntamiento de la Villa en «SANT GREGORI». Suelta de Palomas mensajeras ofrecida por el Club Colombófico Mensajero de BENICARLO. A continuación se servirá a los asistentes un refrigerio ofrecido por el Ilmo. Ayuntamiento de BENICARLO y una representación de bailes locales y regionales ofrecidos por la «Colla de Dolçainers» y el «Grup de Dances Renaixença» de BENICARLO.

A las 11'30 horas:

Visita organizada para

los acompañantes, donde se podrá admirar:

Museo de Ciencias Naturales del Colegio La Salle; Iglesia de Sta. M<sup>a</sup> del Mar; Muebles Palau, S.A.; Parque Botánico, etc.

A las 11'30 horas:

En primera convocatoria, y

A las 12 horas:

En segunda, Asamblea General Ordinaria, en el Salón de Actos del Colegio La Salle; Dr. Ferrer, 33, de BENICARLO, con arreglo al siguiente:

### ORDEN DEL DIA

1.— Apertura Oficial, por el Ilmo. Sr. Alcalde.

2.— Lectura y aprobación, si procede, del Acta de la Asamblea anterior.

3.— Informe de la

Presidencia (Coordinadora).

4.— Resumen y actividades de la Asociación.

5.— Informe de M.I.D.A.F.

6.— Informe de tesorería.

7.— Renovación parcial de la Junta Directiva.

8.— Ruegos y preguntas.

A las 13'30 horas:

Visita por los Asambleístas al Museo de Ciencias Naturales del Colegio La Salle.

A las 14 horas:

Coktail ofrecido por «LABORATORIOS CI-DAN» en el Restaurante «EL CORTIJO» de BENICARLO.

A las 14'30 horas:

Comida de Hermandad, en el Restaurante «EL CORTIJO».

## ¡Benicarló ya tiene METRO!



Motor: 1.300 c.c.

Consumo: 90 Km./h.: 4'5

AUSTIN ROVER 120 Km./h.: 6'1

Ciudad: 6'4

Faros halógenos, encendedor eléctrico, reloj digital, cierre centralizado puertas y maletero, luneta térmica y limpiaparabrisas trasero, pre-instalación radio-cassette.

Con tres o cinco puertas.

**¡ATENCIÓN!** Por la adquisición de UN METRO durante el mes de Abril, le obsequiamos con un radio-cassette • **BLAUPUNKT.**

VEALO AHORA EN AUTO-VALENCIA

Esteban Collantes, 103

Tel. 47 36 31 **BENICARLO**

Concesionario Provincial

**agro-castalia**

Ctra Barcelona, Km. 69 - Tel. 21 00 00 - CASTELLON

MISCELANEA BENICARLANDA

Los chicos del Instituto de Bachillerato nos traen con la primavera una Feria del Libro, muy importante para una ciudad que culturalmente tiene un buen caldo de cultivo. La misma estará abierta hasta el sábado. Todos podéis pasar a visitarla por las mañanas de 8'30 a 14 horas y por las tardes de 16'15 a 18 horas. Agradecen la colaboración de todas las librerías que participan en la feria.

\*\*\*\*\*

Durante la Semana Santa, los aficionados al tenis de mesa (ping-pong), tendrán la oportunidad de ver en acción a los mejores jugadores de España. Sólo habrá que ir al pabellón de deportes de Vinaròs, ciudad que ha conseguido organizar los campeonatos. Que lástima que por no tener el pabellón terminado perdamos tantas manifestaciones deportivas de calidad. Comenzarán el día 13 y finalizarán el 18.

\*\*\*\*\*

Este corresponsal no entiende por qué el Ayuntamiento ha desestimado la petición de un vecino para construir «otro» bar-merendero junto a la playa del Morrongo. O todos tenemos los mismos derechos o se rompe la baraja democrática. Que hay más peticiones, pues se subastan y quien pague más a las arcas municipales, las de todos que se lleve el puesto.

\*\*\*\*\*

A los empleados de la brigada del ayuntamiento les ha pasado hace poco como a las mujeres, cuando limpian los cristales, que llueve. A ellos les tocó viento. Habían limpiado la fuente que hay al lado del kiosco de Muchola, y, sin que ningún gamberro tirase algo, se llenó de las porquerías que arrastra el viento. Paciencia.

\*\*\*\*\*

Hemos podido ver como al veterano Parador de Turismo de Benicarló le están lavando la cara. Nos ha parecido muy bien, ya que ofrecerá una mejor imagen de Benicarló, que si ya prestigia a la población tener un Parador, más lo hace si el mismo está como los chorros del oro.

\*\*\*\*\*

El pasado jueves volvió a subir el Cristo del Mar en procesión hasta la iglesia de San Bartolomé. Una vez más los benicarlandos acompañaron a su Cristo de manera silenciosa y respetuosa. La noche quiso estar de acuerdo con la solemnidad y por una vez no hizo ni frío ni viento.

\*\*\*\*\*

Este corresponsal está preocupado porque su casa sigue sucia, se siguen tirando desperdicios de manera clandestina o permitida. Eso parece que no lo ve nadie, o una minoría, pero con lo bien que estaría todo limpio y sin desperdicios, así seguro que no habría que ir mirando los botes o cristales para poder bañarse en mi casa.

\*\*\*\*\*

Los chicos del Duque de Benicarló ya han dado a conocer su cabeza de lista para las próximas elecciones municipales. Angel Rodríguez, que se presenta por tercera vez. Dicen que a la tercera va la vencida. Será verdad. Tendré que preguntar qué quieren ganar. Por cierto, todo parece indicar que el 10 de Junio, los que quieran votar, a votar. Los que no lo hagan, que no se quejen luego.

\*\*\*\*\*

El corresponsal de la Mar Chica ya ha encargado su **mona de Pascua**, para no quedarse sin ella a última hora. Pero una mona tradicional, como las que se hacen en nuestras panaderías. No se despiste y no diga luego que no lo sabía. Para ir haciendo boca me remito a la fotografía.





## La Punxa (Apocrifa)

El Corc ha muerto.  
¡Viva la Punxa!

El Corc murió de una mala digestión. Estaba dentro de la manzana de la discordia.

Como nunca salía de casa, su mala baba hacía resbalara todos los vecinos.

El juego tenía magníficos precedentes, sobre todo en la prensa satírica valenciana. Sin embargo, Benicarló está, ¿cómo lo diríamos?, tan demasiado al norte como tan poco al sur.

¡A mí que no me toquen! Es el grito de guerra que se oye todos los días en la Redacción de **Benicarló Crònica**. Y al director le tienen amordazado para que no chille.

Así que a él le toca bailar con la más fea. Por eso da la cara en su "folio y medio". Otros, van y se meten dentro de la manzana y... ¡hala!

Conchita: Sabes que en el listín de teléfonos se puede encontrar a la

mayoría de tus interlocutores ¿No crees que, en privado, se pueden decir las cosas mejor que ante un público ajeno a la movida?

El CDS tiene cabeza de lista. AP busca cabeza de turco. El PDP tiene en su haber labradores, pescadores y algunos licenciados. De todas formas, todo es "off the record".

Las listas esperan en la nevera, bien fresquitas, a que el BOE dé el pistoletazo de salida ha-

cia las sillas macizas del ayuntamiento. Sobre todo cuando el PSOE hace tiempo que las hizo públicas.

La I Setmana de Cinema Català ha causado furor. Las lencerías no dan abasto para suministrar tanto liguero "light" como se demanda.

En la tertulia "S. XXI" se habla. Y mucho. Pero, ¿qué se dice?

(AFIRCOPA /  
AXNUP AL)

# Xtraordinario

## Serie Limitada

ASI ES DE SERIE • luneta trasera térmica • cambio 5 velocidades  
• limpiaparabrisas 2 velocidades e intermitente • reloj analógico.

Y ADEMÁS, TODO ESTE EQUIPO XTRA INCLUIDO • cristales tintados • tapacubos integrales en blanco • lavalimpia trasero  
• llantas y neumáticos anchos • consola central • espejo cortesía pasajero • con radio cassette stéreo ESRT-32 PS.  
• Y hay más.

PARA QUE USTED ELIJA motores 1.4 gasolina y 1.6 diesel.

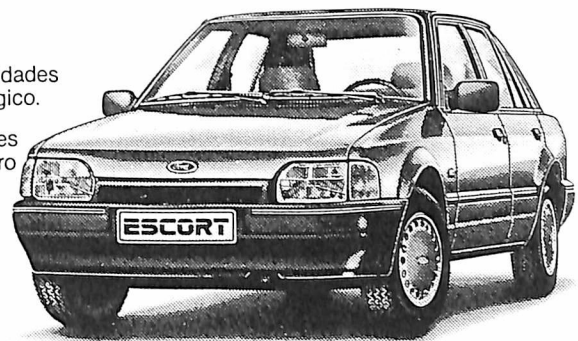
Y A UN PRECIO XTRAORDINARIO

desde **1.348.800 ptas.**

IVA y transporte incluidos.

Aprovéchese. La oportunidad es xtraordinaria

## Nuevo Ford Escort XTRA



Venga y compruebelo en su Concesionario Ford.

# Automóviles Benvisa

Ctra. N. 340 Km. 138'5  
BENICARLÓ-VINARÓS



# Asamblea Anual Reglamentaria de la Coral Polifónica

Como muy bien sabe, a través de la Convocatoria de fecha 25/Enero ppdo., el pasado día 6 de Febrero del año en curso hemos celebrado la ASAMBLEA ANUAL REGLAMENTARIA, correspondiente al Ejercicio del pasado año de 1986.

En esta ASAMBLEA se aprobaron una serie de asuntos que, por su importancia, se reflejan a continuación:

**Memoria Artística:** Se dio lectura a la misma que comprende un relato detallado de las Actuaciones y Conciertos realizados por la CORAL POLIFONICA BENICARLANDA y sus Secciones: CORAL JUVENIL Y CORAL INFANTIL, reflejando el éxito obtenido en los mismos.

También fue reflejada en esta Memoria el múltiple de gestiones y asuntos que a lo largo del año realizó la Junta Directiva, preparando sus programaciones y previniendo las del año próximo.

**Memoria Económica:** Fue, asimismo, aprobado el "Estado de Cuentas" de la Entidad, correspondiente al Ejercicio finalizado el cual, a pesar de los gastos originados, arroja un superavit pequeño que permitirá proceder a la renovación del vestuario de los cantores masculinos en el año próximo.

Ambas Memorias, redactadas con amplios detalles, están a la disposición de cuantos Socios deseen consultarlas.

**Renovación de la Junta de Gobierno:** Tras la votación reglamentaria, por voto secreto, fueron renovados los Miembros de la Junta cuyo mandato reglamentario finalizaba siendo, en algunos casos, reelegidos dichos Miembros. Tras esta votación, la composición de la Junta de Gobierno queda formada así:

## NUEVA JUNTA DE GOBIERNO

- **Presidente:** D. José Gregorio Segarra Forés.
- **Vicepresidente y Delegado de Cuerda de Tenores:** D. Miguel Enero Roig.
- **Secretario y Relaciones Públicas:** D. Fernando Tartarin Bailly.
- **Administración y Tesorería:** D. Pascual García Coscollano.

- **Bibliotecario y Delegado de la Coral Infantil:** D. Ricardo Macho Meliá.

- **Vocales:**

- D. Manuel Añó Roig (Delegado del Local Social).
- D. Carlos J. Escobar (Delegado de Cultura y Festejos).
- D. Pedro Albero Medina (Delegado de la Cuerda de Bajos).
- D. Ramón Paris Martínez (Delegado de la Coral Juvenil).
- D<sup>a</sup>. María Cinta Senar (Delegada de la Cuerda de Contraltos).
- D<sup>a</sup>. Amparo Albiol Obiol (Delegada de la Cuerda de Sopranos).
- D<sup>a</sup>. María Elena Sánchez Bel (Delegada de la Coral Juvenil).
- D<sup>a</sup>. Imma Marzal Díaz (Delegada de la Coral Juvenil).
- D<sup>a</sup>. María Teresa Segarra Pellicer (Delegada de Viajes).

## DIRECTORES ARTISTICOS:

- Directora de la CORAL POLIFONICA BENICARLANDA: D<sup>a</sup>. María Luisa López Prats.
- Director de la Sección CORAL INFANTIL: D. Miguel Enero Roig.

En el grupo final de "Ruegos y Preguntas" se trataron y aprobaron los asuntos siguientes:

1º/ Renovación del vestuario de hombres de la CORAL MAYOR.

2º/ Dar por realizada la adquisición de una imagen policromada de nuestra Patrona Santa Cecilia, que quedará fija en nuestro Local Social ya que la anterior era compartida con la Banda de Música. Cuando esta imagen sea bendecida se comunicará a todos los socios.

3º/ Se trataron algunos aspectos de unos Conciertos ya programados para 1987 entre los que figura una Gira a Holanda y otra a Barcelona, así como también la programación de nuevas obras para el año citado. De todo ello, se informará ampliamente cuando se realice.

CORAL POLIFONICA BENICARLANDA



**Gayba**  
modas

Mayor, 28 - Tel. 45 18 60 - VINARÓS

TODO PARA LA MUJER

EL MAS IMPORTANTE  
CENTRO COMERCIAL  
DE LA COMARCA

NOVIAS  
COMUNIONES  
(Niño-Niña)

# Associació Musical «Ciutat de Benicarló»

## Concert

Dissabte 11 d'abril 1987 - 20 hores  
Col·legi La Salle

### Programa

CORAL INFANTIL DE  
L'ACADÈMIA DE MÚSICA  
(Presentació)

Direcció: Vicent Arnau

O dolces campanes (cànon a 2 veus) . . . . .	Holanda
L'inverno l'e passato (cànon a 2 veus) . . . . .	Italia
Cànon del rellotge (a 3 veus) Pujarem cap als cims (cànon a 3 veus) . . . . .	Catalunya
Frère Jacques (cànon a 4 veus) . . . . .	França
El pastor hongarès (cançó a 2 veus) . . . . .	Hongria
La cuesta arriba (cançó a 2 veus) . . . . .	Castilla
Tengó un mandilín (cançó a 2 veus) . . . . .	Asturies
O voso galo, comadre (cançó a 2 veus) . . . . .	Galicia
Que canten los niños . . . . .	J. L. Perales

### SECCIÓ JOVENIL DE LA BANDA DE MÚSICA

Coordina: Pablo Inglés

La gracia de Dios (pas-doble) . . . . .	R. Roig
dirigeix: Anacris Gellida	
Marcha turca . . . . .	W. A. Mozart
dirigeix: Nati Pilar López	
Gloria al pueblo (pas-doble) . . . . .	P. Artola
dirigeix: Marcos Celma	
The Beatles in concert (selecció) . . . . .	Lenon/Mc Cartney
dirigeix: Rafael Avila	

## EL DISC

### Els astres d'un astre de la cançó Astres / Lluís Llach

El darrer treball de Lluís Llach aporta novetats considerables a l'obra del cantautor de Verges, es nota d'entrada una altra concepció dels arranjaments del disc i s'introdueixen registres sonors fins ara a penes incinuat o accentuat tímidament en el darrers treballs.

Abunden Harmòniums, sintetitzadors (fins i tot les veus d'algun cor estan sintetitzades) i percussió diversa. Tot amb un tactament molt acurat que evita excessius barroquismes. La nuesa de la instrumentalització a voltes és tal que queda dibuixada la veu d'en Lluís a sobre d'uns acords a penes marcats i sobre una atractiva percussió amb un regust mediterrani, ho dic

això pels «modos» sincopats amb que talla els compassos.

A la primera cara de l'L.P. «Astres» i «Sol» dues cançons pràcticament enllaçades que responen en forma al que esmento. A la cara B amb «Lluna» retornem al Llach més genuí amb una cançó que connecta directament amb d'altres de discs anteriors com ara «No» de «Maremar». Després «Terra» sens dubte la cançó més notable del conjunt, al text retrovem alguns constants del cantant de les millors cançons —«Abril del 74» posem per cas—. Clou el «llarga-durada», «Alè», una balada molt ben resolta amb apunts lírics de factura mestra.

JOSEP IGUAL

## Asociación Fotográfica

Se ha constituido la asociación fotográfica «Ciudad de Benicarló», destinada a promocionar la fotografía en todos sus aspectos.

Todos los benicar-

landos interesados en este arte, participad en las exposiciones y excursiones que se organizarán, pueden dirigirse al teléfono 47 20 61 o bien pasar por la calle Cristo del Mar, 137.

**FUB**  
**TAGOMAGO**  
**BENICARLÓ**

Juegos, Sonido, Moda y  
Ambiente Joven

Lo mejor: Nuestros clientes

Para ellos: Lo mejor

Hernán Cortés, 9



# Poemario de Romances Gitanos – Prólogo

– Siempre me causaron un profundo respeto y admiración aquellos pueblos, comunidades, instituciones, credos o entidades, que tuvieron a bien el mantener intacta su identidad propia a lo largo de todos los tiempos, luchando con eficacia contra avatares adversos, que jamás lograron destruirles ni desnaturalizarles.

– Estos pueblos llevan consigo una personalidad tan profundamente enraizada con sus costumbres, que al paso de los tiempos no han variado ni desgastado en lo más mínimo, sus creencias, pensamientos y formas de vivir, e incluso nunca han evitado que se conserven las características propias de su raza.

– De entre estos pueblos, que son muy pocos, siempre me han impresionado muy especialmente dos: El pueblo Judío y el Gitano.

– Es muy digno de respeto y admiración, que un pueblo como el israelí, que ha sufrido en sus propias carnes, tan elevado número de destierros o diásporas, persecuciones, atropellos de todo tipo, e incluso masacres, no haya desaparecido a lo largo de los siglos de la faz de la tierra, y siga subsistiendo y manteniendo su identidad, a pesar de vivir desperdigado por los cinco continentes; y mantener inamovibles sus ancestrales costumbres, religión e incluso formas de convivir, comer y vestir.

– Otro tanto parecido ocurre con el pueblo gitano. Oriundo, según se sabe de la India, desde la más remota antigüedad, siempre ha convivido con otros pueblos en prácticamente todas las naciones del orbe, conservando asimismo y a pesar de ello, toda su identidad a través de los siglos, así como su idiosincracia, comercio, idioma e incluso características anatómicas, que a simple mirada son fáciles de discernir.

– Y todo ello a pesar de la casi total, por no decir completa, marginación que siempre han sufrido, lo que ha motivado incluso el que vivan en suburbios de grandes y medianas ciudades, constituyendo auténticos “gettos”, totalmente ignorados por todos.

– Verdad es, que ésto ha sido debido a la falsa creencia de considerarlos como una raza inferior nutrida de vagos y maleantes, cuando la realidad es todo lo contrario, naturalmente con las excepciones que pudiere haberlas y que las hay.

– Más la verdad es que trátase de un pueblo con un sentido comercial extraordinario y con una intención

clara de no trabajar, a ser posible, para nadie por lo que organizase, con mejor a peor fortuna, su propia forma de vivir y ganarse la vida.

– Naturalmente que los hay, quienes no cumplen estas premisas y pueden ser, y con razón, personas no gratas para sus convecinos, pero ¿es que se puede con justicia generalizar un concepto peyorativo a toda una raza o comunidad, por el hecho de que unos cuantos elementos, no cumplan con las normas de buena convivencia que a todos se nos exige? ¿En que raza, pueblo, nación o religión, no existen estas clases de individuos? Creo sinceramente, que de este juicio erróneo, todos somos culpables en mayor o menor grado, y agravado también por la realidad de la falta total o parcial de oportunidades que han sufrido para poder perfeccionarse en sus usos y costumbres o formas de vida, en algunos aspectos, un tanto arcaicas.

– No obstante, lo que yo busco resaltar en este libro de “Romances Gitanos”, es la parte folklórica y poética que indudablemente posee dentro de su ser, todo gitano en mayor o menor grado, pues lo lleva adherido en la sangre de sus venas; y aquí me refiero exclusivamente a los gitanos españoles y en mayor medida a los andaluces.

– Evidentes son, las excepcionales facultades que poseen para el cante y baile flamenco; el fervor religioso profundo que llevan encendido en su corazón hacia distintos Patronos, Vírgenes y Cristos, que veneran entrañablemente; lo sagrado que ha sido para ellos, y sigue siendo, los hijos y la institución familiar, hoy por desgracia tan caída en desuso entre los “payos” y que deberíamos tomar ejemplo; la cantera inagotable de excelentes artistas toreros de primera línea, que nos han proporcionado a lo largo de toda la Historia; y en fin el sin-número de cantates (ellos y ellas), guitarristas, cantaores y bailaores que han habido, hay y habrán en cualquier época y todos de esta raza.

– Como quiera que para mi alma poeta, Andalucía lo es para mí todo, y allí están ubicados por nacimiento tradición familiar, los principales y más castizos artistas gitanos, es para mí un sencillo homenaje de mi persona hacia esta región y éste pueblo del que tantas cosas he aprendido y que tanto y tanto me ha enriquecido, este “Poemario de Romances Gitanos”.



Restaurant  
mediterrani

Passeig Marítim, 48  
Tel. 47 38 16  
BENICARLO (Maestrat)

## Niña de los Doce Abriles (Romance)

— Niña de los doce Abriles,  
con tu piel suave y cansina.  
¿Dónde vas por las mañanas  
mendigando las esquinas?

— Caminas junto a la luna  
y eres ágil como ardilla.  
Tus andares caprichosos  
van buscando una caricia.

— Te persiguen tus dos trenzas  
cuando corres muy deprisa  
acariciando tu cara  
que por el sol, es cetrina.

— Tu recorres las Iglesias,  
las Catedrales y Ermitas,  
pidiendo alguna limosna  
con tu mano peregrina.

— Más tu madre, embarazada,  
y con otras cinco hijas,  
siempre espera que le traigas,  
tus limosnas, tu alegría.

— Tu le das lo que te dan  
las almas caritativas:  
Varios mendrugos de pan,  
con tres o cuatro sardinas,  
un cachito de tocino  
y bastante calderilla.

— Tu madre te da el cariño  
y también te dio la vida,  
y tú, tras dura jornada  
le besas en las mejillas.

— Niña de los doce Abriles,  
¿Dónde vas por la esquina?

— Por las calles vas cantando  
unas coplas muy antiguas;  
ya las cantaba tu abuela,  
"Faraona" le decían;  
gitana de pura cepa  
que dos lunares lucía  
junto a sus ojos muy negros  
y la mirada muy fija.

— Más contigo era feliz;  
pues tú eras su preferida;  
a tí te contaba historias;  
tu le hacías compañía.

— Ella te enseñó a cantar  
y a bailar las Seguidillas,  
pues era cuando de joven  
la más castiza en Sevilla.

— Y en cualquier Zambra gitana,  
(castañuelas y armonía,  
moños altos y peinetas,  
cante jondo que se oía),  
daba palmas sin cansar,  
y su voz era divina.  
Bailaba zapateo  
como gitana castiza:  
Sevillas corraleras,  
Fandangos y Granadinas,  
y su gracia y su salero  
es difícil se repitan.

— Niña de los doce Abriles,  
gitana de raza fina,  
recuerda bien a tu abuela,  
"Faraona" de Sevilla,  
y al son de palma y guitarra,  
canta y baila tus coplillas,  
cuando vas por las mañanas  
mendigando las esquinas.

JAIME GASCO  
Benicarló 5-2-87



CONFECCIONES  
**Rodríguez**

Hernán Cortés, 4 — Tel. 47 19 31 — BENICARLO



Hernán Cortés, 44  
Tel. 47 10 19  
BENICARLO

# «Una nimfa embrutada d'ombres»

Fum-Dona al cap dels arbres cobreix la feixuga tornada dels bous vells. El futur cavalca una serp i esdevé en un riu de vi ardent al meu pas, tremolós, de tant d'hivern i buit reflexe.

Capgirat de rel el trapezi es torna una nimfa bruta d'ombres que s'arrossega lentament per una seda de gassos, en saber-se bella enmig de la platja de tot l'hivern s'ha proclamat primera autoritat d'un mal il·luminat barri de provença. Mal consell té el vent que li ha segat les passes errades que la perden en un terrible eco de noms en la nit blanca del poble.

No tempteu la sort amb imprudents presses de ciutat. Mal consell té l'abisme que reparteix naips marcats entre els vianants que repositen al seu regàs. No tempteu la guerra amb

burles mediocres, doncs té hissades cabelleres de mirades per bandera eterna.

Aixeco el teló de l'escenari i uns girasols cremem uns ulls àvids, goluts, d'una petita estàtua de guix que té la cintura cordada i les sínes ploroses d'una espessa i puntual boira. Fa una lenta son al decorat desfet a esgarranys de gat —gat sense dubte errabund, de carrer, car els gats petit-burgesos tenen una esgarripada molt més fina i figurativa—. Davallo el teló perquè ja n'estic tip de plorar absurdament. El que he de fer és aixecar-me d'hora i plantar cara als angles i als llavis, a l'escuma i la calç, al temps mateix i a l'estança buida, a les calumnies de cafè i a la petita mort que em creix a l'entranya fosca dels meus dies.

Torre deturada, espiral de llunes, suspesa. Rodolen llegums per l'escala d'incendis i no puc deturar-ne ni un grapatet perquè uns bidons verds em vigilen les mans i no deixen que s'apague la llum. Mânega mil·lenària de pluja solca el carrer d'esquerra a dreta. Al senyor notari no li sembla gens correcte i pren nota per si de cas el temps no acaba de donar-li la raó. El temps, injust, mai no acabarà de donar-li res que no fos nostàlgia de quan només ell decidia com havia de declinar la balança de la pluja.

En fugir de la Torre però, no han acabat totes les meves desgràcies. Un clown d'un circ m'ha robat la bicicleta, l'he vist de reüll gràcies a set espills que eren posats de forma que enca-

ra que veigués el pallasso a l'inrevés pugués comprendre que era el què estava fent exactament i el que estava fent exactament era emportar-se la bicicleta que tinc amarrada a un enreixat de vidre del meu jardí. Per a què voldria un clown ma bicicleta de competició?

L'he assustat portant-li tots els xiquets del veïnat per a que li demanessen una funció gratuïta. Al fugir corrent he hagut d'enviar als xiquets a casa sense funció, i vet aquí que pel meu carrer ve la nimfa embrutada d'ombres i no puc fer menys per ella que oferir-li el bany de ma casa i fer-la socia d'Acció Cultural del País Valencià.

JOSEP IGUAL

## Cines

**CAPITOL**

**REGIO**

Salas dotadas con  DOLBY STEREO

DOS SALAS DE CINE... CON PROGRAMACIONES ¡¡DE PELICULA!!

**CAPITOL**

**REGIO**

Proyección: Día 8-4: Del 9 al 12:  
**MY CHOFEUR LA MOSCA**

Proyección: Día 9-4:  
**LA ROSSA DEL BAR**  
Del 10 al 12:  
**L'ESCOT**

ATENCION: Nos reservamos el derecho de cambiar o alterar alguna película, siempre que sea para mejorar la programación



# I Setmana del Cinema Català

En el moment d'eixir aquestes línies al carrer estarà celebrant-se la I Setmana de Cinema Català al cinema Regio de la nostra ciutat. La setmana s'haurà obert el dilluns 6 amb la pel·lícula d'Antoni Ribas «El primer torero porno». Després del fracàs de la superproducció «Victòria» i mentre està preparant una pel·lícula sobre Dalí, Ribas ha fet aquesta pel·lícula de transició on es mesclen toreros, pornografia i professors de català.

Dimarts 7 i dimecres 8 tindrem dues pel·lícules «made in Francisc Bellmunt», «La ràdio Folla» i «Pa d'àngel». La primera va de ràdio, una ràdio boja, no us penseu una altra cosa, i ha suposat el llançament d'un nou galant del cinema català Sergi Mateu, que arran d'aquesta pel·lícula ha

començat una carrera meteòrica. «Pa d'àngel» ja ha estat programada a Benicarló encara que en versió castellana, i ens conta la història d'un pare progre —Llorenç Santamaria— a qui li surt una filla mística —Eva Cobo— que s'enamora del capellà de la seua parròquia. Aquestes dues pel·lícules, com totes les de Bellmunt, tracten temes aparentment profunds i agosarats però d'una manera superficial, en el fons únicament es busca aconseguir una estona d'entreteniment.

Dijous 9 es projecta «La rossa del bar». La rossa és Núria Hosta, la nova estrella del star-sistem català, recent premi d'interpretació dels Premis Cinematogràfics de la Generalitat, i el bar és un bar de la barcelonina Plaça del Rei. La pel·lí-

cula es desenvolupa en els ambients marginals de Barcelona i està dirigida per un director que els coneix molt bé, com ja havia demostrat a «Ocaña, retrat intermitent», es tracta de Ventura Pons. Completament el quadre de protagonistes de la pel·lícula Enric Majó i Ramoncín.

El cap de setmana ens portarà la pel·lícula estrella d'aquest cicle, «L'escot», de Toni Verdguer —el de «Les claus de vidre de TV3». Basada en la coneguda novel·la eròtica de Maria Jaen «Amorrada al piló». També va de ràdio i ens conta la història d'una noia encarregada d'un programa radiofònic nocturn que es dedica a transmetre erotisme per les ones i al mateix temps adquireix experiències d'aquest mateix caràcter. La pel·lícula

té com a protagonista una fascinant actriu brasilena Laura Conti, que fa amb aquest film la seua presentació cinematogràfica.

Ens sembla molt bé la realització d'aquesta setmana, però potser resultaria més positiu de cara a la normalització lingüística la programació regular en català de les pel·lícules així realitzades. En cas de que es pense donar-li continuïtat seria interessant organitzar xerrades o taules rodones amb la presència de directors, actors, crítics... cosa que seria possible per la proximitat geogràfica amb Barcelona; però això ja és parlar d'animació cultural.

JOSEP MANUEL  
SAN ABDON

**Taller de Teatre-Institut de Batxillerat**

presenta

**El Metge a Carrotades** de Moliere

Lloc: Saló d'Actes del Col·legi La Salle

Dia: Divendres, 10 d'abril - Hora: 10 nit



Artesanías - Regalos - Listas Boda

Pº Marítimo, 7 - Tel. 47 07 03 - BENICARLO

## La Oficina de Empleo

### Informa:

Oferta de Empleo Público para 1987. Convocatorias BOE de 25 de Marzo de 1987.

\* Se convocan pruebas selectivas para ingreso en los Cuerpos Generales Auxiliar de la Administración del Estado y Auxiliar de la Administración de la Seguridad Social.

El plazo de solicitudes termina el 14 de Abril de 1987.

\* Se convocan pruebas selectivas para el ingreso en el Cuerpo de Actuarios, Estadísticos y Economistas de la Administración de la Seguridad Social.

El plazo de solicitudes termina el 14 de Abril de 1987.

BOE de 28 de Marzo de 1987.

\* Se convocan pruebas selectivas para ingreso en el Cuerpo Superior de Administradores Civiles del Estado.

Requisitos: entre otros estar en posesión del título de Licenciado, Ingeniero, Arquitecto o equivalente.

El plazo de solicitudes termina el 17 de Abril de 1987.

A primeros de este mes se publicará en el Diario Oficial de la Generalitat Valenciana la convocatoria de 450 plazas de profesores de E.G.B. y 753 plazas de enseñanzas medias y artísticas en la Comunidad Valenciana.

## Trobada sobre Sindicalisme

Reunits a Benicarló representants d'Alcanar, Ulldecona, Vinaròs i Benicarló per a debatre el caràcter del sindicalisme que es necessita i les possibilitats de crear una estructura comarcal que incidisca en el món dels treballadors, vàrem encetar el tema.

La discussió va anar desglossant una anàlisi de la situació, remarcant l'actual indefensió en què es troba la classe treballadora; la necessitat d'un sindicat nacional i de classe capaç de deturar els peus a la patronal; un sindicalisme desburocratitzat i assembleari que faci possible el pas de la lluita corporativista sindical a la militància revolucionària; que defugint l'eco-

nomisme, es transforme en l'avantguarda del Moviment Obrer, definint-se més clarament per una Estratègia Revolucionària Nacional Catalana.

En fer-se tard, s'ajornà el debat per a una nova trobada, que entre tots i totes acordàvem que replegaria aquests interrogants:

1.— És imprescindible un sindicat per organitzar-se contra la patronal?

2.— És imprescindible treballar en una empresa per participar en aquesta organització?

3.— Objectius, estructura i formes de lluita.

El lloc de trobada serà EL CASAL DE Benicarló el dia 9 d'abril a les 21 hores.

### 23 i 25 d'Abril

Davant les agressions que rep la nostra nació, la nostra cultura, la nostra llengua i pensant que s'acosten el 23 i 25 d'abril, dues dates tan significatives per a la recuperació dels països catalans, creiem oportú d'aplegar en una reunió totes les persones de Benicarló que d'una manera o altra tenim preocupació per aquest tema.

La reunió tindrà lloc al **Casal Municipal** el proper dia 14 d'abril, dimarts a les 21'30 h. (ens trobarem al bar) per tal de programar les probables activitats per als esmentats dies.

**MOVIMENTS DE DEFENSA DE LA TERRA**

### Farmàcies de Torn

- Día 9: Cid. Aranda, 23.  
 Día 10: Santos. Mayor, 1.  
 Día 11: Carceller. Yecla, 37.  
 Día 12: Carceller.  
 Día 13: María Teresa Febrer. Toledo, 6.  
 Día 14: Maores Febrer. Navarra, 8.  
 Día 15: Cid. Aranda, 23.



### Assemblea General Ordinària

Es convoca a tots els socis de l'Associació Cultural Alambor, a l'Assemblea General Ordinària que tindrà lloc al Casal Municipal de Benicarló el dia 11 d'abril, dissabte

a les 18 h. amb l'ordre del dia ressenyat al marge.

1.— Memòria de l'activitat cultural de l'any anterior.

2.— Renovació dels càrrecs de la Junta.

3.— Línies i propostes de l'activitat cultural per al present any.

4.— Torn obert de paraules.

Benicarló, 3 d'abril de 1987.

La Secretària  
**ELIONOR MIRAVET I ALLEPUZ**



## Se cedió otro positivo ante el Nules

No pudo conseguir la victoria el Benicarló en su último partido de Liga porque enfrente tuvo un serio rival. El Nules trabajó muy bien en defensa, arrojando perfectamente a su guardameta, Gabriel, que además cumplió perfectamente su cometido, evitando casi al término del partido, que el Benicarló consiguiese la victoria, tras una jugada de Rubén. Gabriel salió bien y con el pie rechazó su remate. Primer tiempo de desgaste, con mayor profundidad del Nules, que no acusó mucho esas dos bajas, que tanta polémica han desatado entre la afición nulesa. Llegó en los primeros minutos con cierta facilidad hasta el portal de Pablo, aunque luego en remate se mostrase completamente nulo. Un dominio que le costó al Benicarló poder neutralizar, ya que los rojillos parecían en algunos momentos tener poco claras las ideas. Sin embargo mediada la primera parte el Benicarló empezó a llegar con más facilidad a la portería visitante, aunque solo reseñamos un remate de cabeza de Miguel que salió por encima del larguero. Al Benicarló le pesaba la falta de hombres rápidos por las alas y que centrasen con rapidez.

El empate al descanso hizo justicia por lo visto en el terreno de juego, que dicho sea de paso, estaba en pésimas condiciones, resultando en algunas zonas casi imposible controlarlo.



Peña intentando zafarse del marcaje de Ferrandiz y Guillot (Foto: Ferrer)

Ya en la segunda parte vimos a otro Benicarló, con más garra y ambición, empezando a llegar oportunidades de gol, y también la tanda de aciertos de Gabriel, que volaba a los tres minutos para despejar a córner un balón lanzado por Oscar. Pese a esa presión el Benicarló no pudo inaugurar el marcador, cosa que hizo el Nules, minutos más tarde, al botar con rapidez una falta y coger a la defensa descolocada. Pese al esfuerzo de Pablo, vendido por sus compañeros, el goleador Gimeno anotó el tanto. Un gol que no hacía justicia, pero que fue neutralizado dos minutos más tarde por Oscar, después de que Miguel le dejase un balón muerto con la cabeza. El in-

terior amarró un ajustado remate al poste que hizo inútil la estirada del meta nulesa.

A partir de ahí el partido se animó por completo, ambos equipos demostraron que el empate no les valía para nada, yendo el balón de portería a portería, pero sin que llegase un remate certero que cobrase gol y posible victoria. Una fase donde el dominio cambiaba de equipo por minutos, siendo el Benicarló quien apretó más en los últimos cinco, donde además de la jugada reseñada de Rubén, hay que anotar un duro disparo de Romero que Gabriel despejó a córner. Ya en el último minuto el colegiado, que anteriormente se había tragado

un penalty por manos de un defensor, anuló, a instancias del linier, un gol de Dani por posible fuera de juego.

Con el empate del domingo el Benicarló sube una posición en la tabla, al haber perdido el Rayo Ibense, pero se suman ya ocho negativos. El próximo domingo por la mañana en el campo El Rosal de Alaquàs, el Benicarló debe de conseguir la victoria para llegar al término de la competición sin problemas, ya que aún restan visitar el municipal Olímpic de Xàtiva y Benidorm. Por cierto que el próximo partido en casa, frente al Rayo Ibense, se adelantará al sábado por la tarde, para tener así libre el Domingo de Pascua.



# Deporte de Promoción, una asignatura pendiente

*Durante la presente semana el grupo socialista de nuestra ciudad está realizando unas mesas redondas, para conocer de primera mano el estado de varios temas. La primera de ellas tuvo lugar el lunes por la noche, y allí, en el Casal Municipal, se habló de deporte en general. Una mesa que tuvo como invitado a Fabián Molina, delegado provincial de Deportes de la Conselleria.*

*Varios son los puntos claros que todo el mundo asumió: La falta de unas buenas instalaciones deportivas; la irracional forma de uso; el poco apego de esta última corporación a los temas deportivos; y la poca consecución de subvenciones oficiales, algunas por desgracia perdidas, según Fabián Molina.*

*Claro está que Benicarló tiene unas instalaciones deportivas, en servicio, tercermundistas, pese a ser una de las poblaciones de la provincia con mayor práctica de deporte, y pese a ello, pese a esa falta de apoyo, llegan triunfos, gracias al esfuerzo desinteresado de unas personas, que altruistamente llevan el deporte base en nuestra población, cuando debería de ser una obligación municipal. Una juventud que practica el deporte crece sana.*

*Es triste comprobar que muchas veces las entidades deportivas no reciben subvenciones por falta de información, o porque el Ayuntamiento no se compromete a completar la cantidad, normativa muy usada. La solución a muchos de estos problemas podría ser un Consell Municipal d'Esports, de carácter jurídico, lo que permitiría cierto tipo de independencia a la hora de buscar recursos económicos, además de la cantidad que destinase el Ayuntamiento a subvencionar a las entidades deportivas.*

*Lo más interesante fue la gran participación de entidades deportivas en la mesa redonda, cada una de ellas defendiendo su particular parcela. Es normal que luego resulte difícil realizar una verdadera lista de preferencias; el aficionado al deporte X siempre pensará que las suyas tienen prioridades. Un Consell Municipal d'Esports podría limar muchos problemas.*

JOSE VICENTE FERRER



## Tercera derrota consecutiva de las benicarlandas

No pudo ser y el Esclavas, un año más, volvió a ganar en Benicarló con todos los merecimientos. Las alcoyanas tienes bien tomada la medida a las jugadoras benicarlandas y con su victoria dejan al Benicarló fuera de toda posibilidad de jugar la fase de ascenso a la Primera División, con la que se soñó durante muchas jornadas del campeonato. Las lesiones y sanciones han pesado mucho en la jovencísima plantilla del equipo benicarlando, que aún así han realizado una magnífica temporada, clasificándose una temporada más como el mejor equipo de la provincia de Castellón.

El Esclavas dominó casi siempre el partido, que fue de fuerte lucha en defensa durante la primera parte. Un equipo que había marcado 1.500 puntos, solo pudo anotar en la primera parte 20, lo que hace valorar más aún la buen línea defensiva del Benicarló, que terminará como la mejor de toda la temporada. En ataque el Benicarló se mostró más débil y notó lesiones, como la de Mónica, o la falta de Blanca, sancionada, que quizás en este partido hubiese equili-

brado más a los dos equipos.

En la segunda parte la lucha siguió igual de fuerte, pero las alcoyanas siguieron conservando unas diferencias tranquilizadoras, sobre todo tras salir muy fuertes y meter un parcial de 11-2, consiguiendo la máxima diferencia del partido, 16 puntos. Pese a que lo intentaron, luchando por todos los balones, al final los dos puntos se fueron hacia Alcoy, en la única derrota recibida en la Pista Jardín esta temporada.

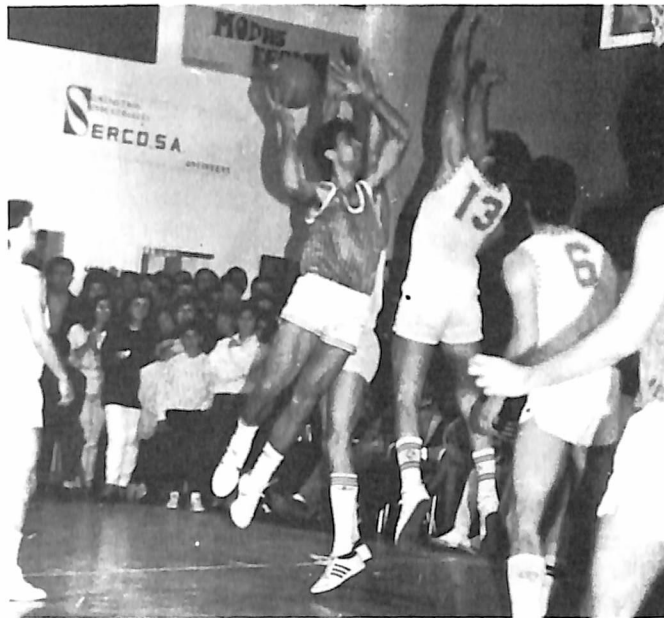
El domingo el equipo jugará en la cancha del líder Manises, quizás allí, ya sin preocupaciones de clasificación, puedan desarrollar un juego más tranquilo y finalizar la liga con una victoria, que les asentaría en la tercera posición. Se consiga o no creemos que el equipo ha cumplido perfectamente en la presente liga, pese a la falta de apoyo por parte del público en muchos partidos.

Jugaron y anotaron en este partido: Marisa (2), Elisa, María José (2), Maitte (8), Olga (4), Mónica (4), Núria (14) y Ana (2).



# Al Ontinyent le costó derrotar al Benicarló

Buen partido el que presenciamos el pasado sábado en el abarrotado pabellón municipal de Onteniente, tanto que el público estaba encima de las líneas de delimitación, y eso que el partido era transmitido íntegramente por Radio Onteniente. Ambos equipos dieron todo un recital de buen juego y el Benicarló solo cayó en los últimos minutos, tras haber tanteado perfectamente las posibilidades de cara al importante partido de este sábado en la Pista Jardín de la Fundación Compte Fibla. El 82-60 que señaló el marcador es totalmente engañoso ya que a falta de cinco minutos el Benicarló solo perdía por nueve puntos.



Roberto Campos lucha por encestar ante Tormo y Cambronero ante la mirada de Junguito y García  
(Foto: Ferrer)

El ambiente resultó impresionante, con una afición que se dedicó durante todo el partido a animar a los suyos y que vibró en los últimos minutos cuando

el Benicarló cedió ante tanta presión ambiental. Presión que también pesó lo suyo ante los colegiados que dejaron de pitar varias personales en la zona local, quizás debido a la habilidad de los veteranos Junguito y Cambronero.

Le costó algo al Benicarló a hacerse a los durísimos aros de Onteniente, de ahí que rápidamente el conjunto local se marchase hasta de doce puntos. Sin embargo los benicarlados no perdieron la calma en ningún momento y poco a poco pasaron a controlar el partido, lo que hizo acallar bastante los gritos de ánimo de los locales. Sin embargo la mala fortuna de Paco Remolina, al re-



**BENICARLÓ**  
C R Ò N I C A

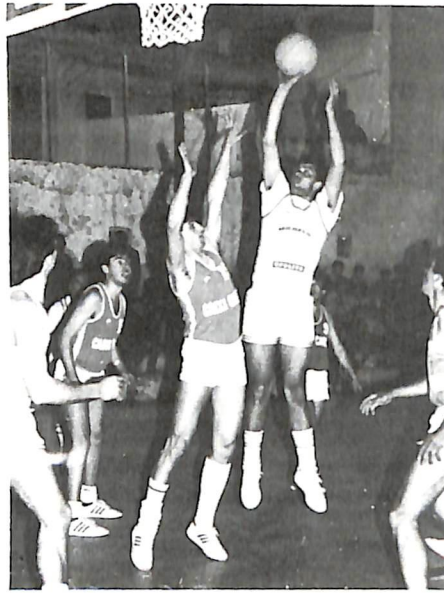
FRANQUEIG  
7 PTES.

C/. Sant Francesc, 101  
Casal Municipal  
12580 Benicarló (Maestrat)

**BUTLLETA DE SUBSCRIPCIÓ**



sentirse de su lesión de tobillo, y el tirón de Ximo Ayza a dos minutos de su reparación, obligaron al técnico Aran a mover el banquillo con cuidado. Pese a ello se llegó al descanso perdiendo de seis puntos, 34-28, para empezar la segunda parte llenos de moral, colocándose a solo tres puntos en dos ocasiones. No se pudo pasar de ahí y el Ontinyent volvió a recuperar la decena de puntos que se mantuvo hasta la entrada del minuto 18, luego varios fallos consecutivos en los lanzamientos de tiro libre permitió esa fuerte diferencia que no señala la fuerte lucha registrada durante casi todo el partido. Al final mucha alegría por parte de la afición de Onteniente, que se comportó siempre con educación con los nuestros.



Este sábado el Benicarló necesitará ese mismo apoyo para forzar un tercer partido el domingo, en cuyo caso se espera una verdadera invasión de aficionados de Onteniente, tal como pasó en Valencia hace dos domingos, donde se llegaron 700 personas

hasta el pabellón de la Fuente de San Luis para ver a su equipo derrotar a domicilio al Escuelas Pías.

Anotaron por el Benicarló: Remolina, Campos (14), Pueyo (6), Cardona (15), Ayza (2), Peña, Paris (2), Sabaté (13) y Montañés (8).

## EL EQUIPO JUNIOR, CAMPEON

El partido de desempate para el título del Campeonato provincial Junior de Baloncesto fue ganado (48-59) por el equipo del Benicarló, quien jugó con mucha tranquilidad y serenidad ante el Castellón, al que nada le sirvió el apoyo constante de su público.

Pese a esta victoria, el Benicarló renuncia a participar en los campeonatos de España, por no estar de acuerdo con las fechas en que se celebran.

Los jugadores del Benicarló, todos estudiantes, habrían querido jugar durante la Semana Santa. Sin embargo, los organizadores del campeonato nacional, sin tener en cuenta las fechas de exámenes para la mayoría de los participantes, han decidido que el torneo se inicie este mismo fin de semana.



Subscriu-te per  
1.250 Ptes.!

Nom i cognoms \_\_\_\_\_

Adreça \_\_\_\_\_

Població \_\_\_\_\_

C.P. \_\_\_\_\_

Comarca \_\_\_\_\_

Telèfon \_\_\_\_\_

Edat \_\_\_\_\_

Professió \_\_\_\_\_

Es subscriu a BENICARLÓ CRÒNICA per:

Un trimestre (13 números) 1.250 Ptes.

Un semestre (26 números) 2.500 Ptes.

Un any (52 números) 5.000 Ptes.

L'import de la subscripció el faig efectiu:

Per taló nominal adjunt a BENICARLÓ CRÒNICA

Per gir postal nº \_\_\_\_\_

En metàl·lic

Per domiciliació bancària

### DOMICILIACIÓ BANCÀRIA

Nom i cognoms titular del compte \_\_\_\_\_

Sr. Director del Banc/Caixa \_\_\_\_\_

Agència \_\_\_\_\_

Població \_\_\_\_\_

Senyor, li agrairé que amb càrrec al meu compte/lilibreta N° \_\_\_\_\_

atenguin els rebuts que els presentarà BENICARLÓ CRÒNICA per als pagaments de la meva subscripció.

Signatura titular compte \_\_\_\_\_

Data \_\_\_\_\_

, a \_\_\_\_\_

de \_\_\_\_\_

de 1987



**BALONCESTO:  
RESULTADOS Y CLASIFICACIONES**

**SEGUNDA DIVISION FEMENINA**

39	<b>Benicarló</b> – Esclavas Alcoy	49
54	Moncada – Miguel Hernández	61
53	Onil – Sagrada Familia	54
47	Villarreal – Manises	63
55	Arnauda Alcoy – Sportiu Xè	67
62	Jorge Juan – Segorbe	54

J G P F C P

1	Manises	23	20	3	1390	1062	43
2	Esclavas Alcoy	23	19	4	1555	1075	42
3	<b>Benicarló</b>	23	17	6	1167	996	40
4	Castellón	23	17	6	1318	1111	40
5	Jorge Juan	23	16	7	1279	1059	39
6	Moncada	23	11	12	1125	1157	34
7	Villarreal	23	11	12	1049	1051	34
8	Sportiu Xè	23	11	11	1062	1087	33
9	Arnauda Alcoy	23	9	14	1115	1160	32
10	Sagrada Familia	23	9	14	1220	1204	32
11	Segorbe	23	6	17	1006	1267	29
12	Onil	23	3	20	971	1387	26
13		24	1	23	1001	1521	25

**PLAY-OFF ASCENSO A SEGUNDA MASCULINA**

82	Ontinyent – Benicarló	60
67	Castelló – Dimar	72
84	Jorge Juan – Elche	77
82	Calpe – El Pilar	87

**PLAY-OFF DESCENSO**

68	Moncada – Benidorm	59
----	--------------------	----

**FINAL PLAY-OFF JUNIOR MASCULINO**

78	Benicarló – Castelló	73
----	----------------------	----

**GRUPO VI**

<b>Olimpic</b> - Onteniente	1-0
<b>Novelda</b> - R. Ibense	3-0
<b>Benidorm</b> - Alacuás	5-0
<b>Benicarló</b> - Nules	1-1
<b>Castellón</b> - Levante	0-0
<b>Villarreal</b> - Mestalla	1-0
<b>Requena</b> - Vinaroz	1-1
<b>Algemesi</b> - Monovar	0-2
<b>Alicante</b> - Catarroja	1-0
<b>Burriana</b> - Villajoyosa	1-1

Olimpic	32	25	5	2	61	18	55	+21
Levante	32	16	12	4	52	19	44	+12
Villarreal	32	18	8	6	55	25	44	+12
Benidorm	32	14	13	5	38	20	41	+9
Alicante	32	13	11	8	44	34	37	+5
Mestalla	32	14	8	10	46	35	36	+4
Algemesi	32	13	10	9	46	36	36	+4
Nules	32	10	14	8	36	29	34	+2
Monovar	32	12	10	10	28	24	34	+4
Villajoyosa	32	14	5	13	38	37	33	+1
Requena	32	9	13	10	28	30	31	-1
Burriana	32	9	10	13	35	46	28	-4
Novelda	32	9	9	14	38	49	27	-7
Alacuás	32	10	7	15	32	56	27	-5
Onteniente	32	10	5	17	30	46	25	-7
Benicarló	32	8	8	16	34	54	24	-8
Vinaroz	32	5	13	14	23	37	23	-9
R. Ibense	32	8	7	17	31	51	23	-9
Castellón	32	7	7	18	30	50	21	-11
Catarroja	32	5	7	20	26	55	17	-13

**CLASIFICACION GENERAL**

**PRIMERA JUVENIL**

6 - 4 - 87

Equipo	J	G	E	P	F	C	P	+ -	S
1 Burjasot C.F. "A"	24	19	2	3	70	23	40	16	
2 C.D. Mestalla	24	14	6	4	68	29	34	12	
3 Villarreal C.F.	24	15	4	5	52	27	34	8	
4 C.D. Acero "A"	24	13	5	6	53	30	31	7	
5 U.D. Vall de Uxó "A"	24	13	4	7	46	28	30	6	
6 Paterna C.F. "A"	24	10	6	8	42	49	26	2	
7 Levante U.D. "B"	24	10	4	10	45	40	24	2	
8 C.D. Col. Fergo "A"	24	10	3	11	40	42	23	1-	
9 C.F. Benihort	24	7	9	8	30	42	23	3-	
10 C.F. Benicalap "A"	24	9	4	11	44	38	22	4-	
11 C.D. Castellón "B"	24	9	2	13	35	38	21	1-	
12 C.D. Almazora	24	7	7	10	28	43	20	4-	
13 Nules C. F. "A"	24	6	7	11	33	40	19	5-	
14 Atco. Saguntino "A"	24	8	2	14	43	46	18	6-	
15 C.D. Burriana	24	5	7	12	24	38	17	7-	
16 C.F. Escolapios "A"	24	1	2	21	17	82	4	20-	

**INFANTIL**

Equipo	J	G	E	P	F	C	P	+ -	S
1 C.D. Burriana	20	14	5	1	62	16	33	11	
2 C.D. Castellón	14	14	0	0	65	6	28	16	
3 C.D. La Plana	20	12	5	3	77	30	28	8	
4 U.D. Vall de Uxó	20	12	3	5	56	33	27	7	
5 Nules, C.F.	21	10	4	7	66	47	24		
6 Villarreal, C.F.	20	9	5	6	46	23	23	3	
7 C.D. Almazora	21	6	7	7	36	30	20		
8 Vinaròs C.F.	19	8	4	7	33	36	20	2	
9 Sport. Castelló	19	8	4	7	30	27	18	2	
10 C.F. Villavieja	19	6	5	7	40	40	18	2-	
11 P. Madridista Azahar	20	6	3	11	43	54	15	5-	
12 C.F. Benihort "B"	20	7	1	12	24	60	15	7-	
13 C.F. Benihort "A"	21	6	2	13	59	55	14	6-	
14 C.D. Bechí	20	6	2	12	29	49	14	2-	
15 C.D. Onda	18	3	5	9	37	43	11	9-	
16 Moncófar, C.F.	19	0	0	19	11	164	0	18-	

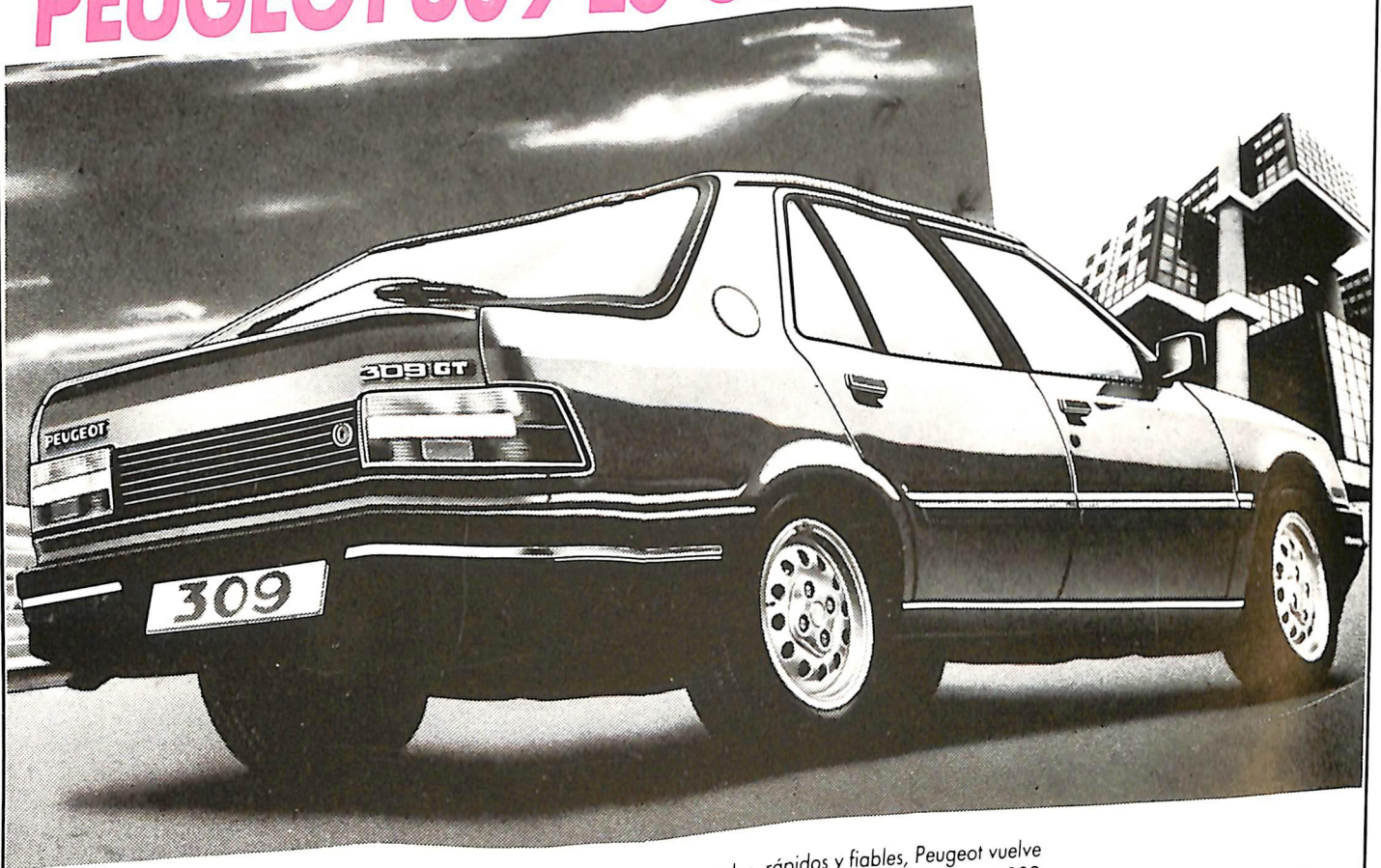
**RESULTADOS INFANTIL**

1	Vinaròs – Benihort A	0
4	Castellón – Benihort B	0

**JUVENIL**

3	Acero – Benihort	0
---	------------------	---

# PEUGEOT 309 ES OTRA HISTORIA.



En la carrera por crear una generación de coches más avanzados, rápidos y fiables, Peugeot vuelve a marcar la diferencia con el Peugeot 309. La concepción asistida por ordenador y la tecnología aplicada, se unen a la imaginación y al espíritu innovador. En perfecto equilibrio.

HCM

**La aerodinámica al servicio del rendimiento.**  
Coeficiente de penetración  $CX = 0,30$ . Todo un récord aerodinámico para que nada se oponga a la emoción de las altas prestaciones. Mantenimiento reducido. Menor consumo: 4,9 litros a 90 Km/h.

**El equipo integral al servicio del confort.**  
Aire acondicionado (GT). Mando a distancia de cerraduras (GT). Elevalunas eléctricos (SR, GT). Cerradura eléctrica centralizada de puertas y maletero (SR, GT). Asientos traseros abatibles en dos partes (SR, GT). Envoltente acústico del habitáculo.

**La precisión tecnológica al servicio de la seguridad.**  
Dirección asistida (GT). Circuitos de frenado independientes. Compensador de frenada.

Prestaciones con alto nivel de experimentación:  
hasta 105 CV. hasta 190 Km/h.  
Así es el Peugeot 309. Cuando se prueba, bastan tres palabras para definirlo con exactitud: Es otra historia.

**PEUGEOT 309**  
**ES OTRA HISTORIA.**

## AUTOVIMA

ctra. valencia a castellón, km.134,500  
BENICARLO (Castellón)

su concesionario  
PEUGEOT TALBOT

